

**AUTO FORUM
SZYPRYT**
CZĘŚCI SAMOCHODOWE
CHOJNICE
UL. OGRODOWA 8
tel. (052) 397 33 09
tel. (052) 397 49 45
e-mail: afszypryt@poczta.onet.pl
70962A

Dziennik Chojnicki

**Dziennik
Bałtycki**

nr 25 (584)

piątek 25 czerwca 2004 r.

CHOJNICE / BRUSY /
CZERSK / KONARZYN

K-BUD
JAN KOSTAŃKOWSKI
HURTOWNIE POKRYC
DACHOWYCH
CHOJNICE
ul. Prusa 15, tel. (052) 396 22 60
ul. Człuchowska 66, tel. (052) 397 06 95,
fax (052) 396 22 61
TUCHOŁA
ul. Karasiewicza 3, tel. (052) 334-36-18
70915A

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

Swornegacie. Problemy z wysypiskiem

ŚMIECIOM NIE

Jeśli wciąż pozwalalibyśmy na wywożenie śmieci z kontenerów na nasze wysypisko, to wypełniłoby się ono w błyskawicznym tempie - mówi Grzegorz Wiśniewski, sołtys Swornegaci. - To nie było uczciwe ze strony Andrzeja Pestki, właściciela Zakładu Oczyszczania Miasta. W tej sprawie chodzi o lokalne wysypisko śmieci w Swornegaciach. Zgodnie z rzekomą umową dzentelmeńską, pracownicy ZOM mogli wywozić na nie duże kontenery pochodzące z ośrodków wypoczynkowych znajdujących się na terenie tego sołectwa. W zamian za to, właściciel ZOM miał się zobowiązać do podgarniania śmieci i ugniatania ich. Jak się jednak okazało, czynności te musiała zlecić gmina Chojnice i co ważniejsze, zapłacić za nie ok. 4 tys. zł.

- Nie roztrząsaliśmy tej sprawy i nie żądaliśmy zwrotu poniesionych kosztów w imię dobrej współpracy - mówi Arkadiusz Weder, dyrektor gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej.

Zdaniem Andrzeja Pestki, właściciela ZOM, dzentelmeńska umowa wyglądała nieco inaczej. - Umawialiśmy się, że podgarnianie i ugniatanie śmieci będziemy wykonywać raz w roku - mówi Pestka. - Przecież tam jest zbyt mało pojemników, żeby miał się zgodzić na utrzymywanie tego wysypiska. To byłoby nieopłacalne.

Maria Sowisto



3 - Gdybyśmy nie interweniowali, w tym miejscu byłyby już kolejne śmieci - mówi Grzegorz Wiśniewski, sołtys Swornegaci, stojąc na lokalnym wysypisku.

Fot. Maria Sowisto

R E K L A M A

3 Chojnice. Księgowe odpowiedzą

Zarzut wyłudzenia na szkodę Urzędu Miejskiego w Chojnicach prawie pół miliona złotych postawiono dwóm byłym już w tej chwili księgowym: Elżbiecie Z. i Urszuli Ł. Wobec

drugiej prokurator zastosował areszt. Pierwszej tylko odebrano paszport - jej stan zdrowia nie pozwala na razie na uczestnictwo w czynnościach procesowych.

7 Chojnice. Forum Dla Zdrowia

W ubiegłym tygodniu nasze miasto ogarnęła wielka ochota na zdrowie. W trakcie VI Zrównoważonego Forum Dla Zdrowia można było poddać się bezpłatnym badaniom, poprawić kondycję pedałując na stacjonarnym rowerze, dotlenić się w specjalnym namiocie. Gościem forum była m.in.



wicepremier RP Izabela Jaruga - Nowacka.

**Mistrzostwa
Europy
w Piłce Nożnej Euro 2004**
PORTUGAL

**TRZY
SPECJALNE
STRONY**

**codziennie
relacje z mistrzostw
w Dzienniku**

- własne korespondencje
- aktualne wyniki
- wywiady



FOL-PLAST II
spółka jawna

FOL PLAST

**PRODUCENT
OKNA I DRZWI PCV I ALU
Superoferata!**

Skarszewy ul. Drogowców 17

tel. 058/560-09-28

tel./fax 058/560-09-27

Raty

Chojnice 99,30 MHz

**RADIO
weekend**

Bytów 105,80 MHz

Sępólno Krajeńskie 92,60 MHz

Radio Weekend
to doskonałe medium
dla Twojej firmy. Dlaczego?

... Bo słyhać nas dalej
niż myślisz.

Chojnice, ul. Jana Pawła II 18

tel. (0-52) 397 11 01

fax (0-52) 397 11 52

reklama@petrus.pl

www.weekend.petrus.pl

WYSOCCY
MATERIAŁY BUDOWLANE



Wiesław Wysocki, Mirosław Wysocki Spółka Jawna
89-600 Chojnice, ul. Zakładowa 4
tel. 052/3971448, fax 0523978071
www.WYSOCCY.COM

Odkryjemy niepowtarzalny charakter Twojego domu!



BEZPŁATNE POMIARY I WYCENA U KLIENTA
AUTORYZOWANY MONTAŻ
BRAMA + MONTAŻ CAŁOŚĆ Z 7% VAT
SEGMENTY OGRODZENIA - MALOWANE I OCYNKOWANE

PRZYDOMOWA OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW NOWOCZESNY, EKOLOGICZNY I NAJTAŃSZY SYSTEM!

Konkurencyjne ceny, rabaty, dostawa do klienta, rozładunek HDS

BEZPŁATNE PRZECHOWYWANIE ZAKUPIONYCH MATERIAŁÓW
DO CZASU ROZPOCZĘCIA BUDOWY

DORADCY
TECHNICZNO - HANDLOWI

TUCHOŁA, CEKYN,
DEBRZNO, OSIE, GOSTYCYN,
SĘPÓLNO KRAJEŃSKIE,
BYSŁAW, ŚWIECIE,
WIĘCBORK, MROCZA, TLEŃ,
507-029240

CHOJNICE, CZŁUCHÓW,
PRZECHELEWO, CZARNE, KOCZAŁA,
RZECZENICA, WIERZCHOWO
CZŁUCHOWSKIE,
507-029239

CHOJNICE, CZERSK, BRUSY,
KONARZYN, LIPNICA,
BYTÓW, DZIEMIANY,
RYTEL, CHARZYKOWY,
ŚLIWICE,
507-029260

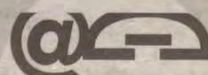
SPRZEDAŻ RATALNA



GE Capital Bank

SPRAWA DLA REPORTERA

■ Wiesz o czymś ciekawym? ■ Coś Cię denerwuje?
■ Chcesz podzielić się opinią? ■ Nie możesz czegoś załatwić?
Zadzwoń, wyślij e-mail lub przyjdź do naszej redakcji.
Nasz dyżurny reporter czeka codziennie na Państwa sygnały.
■ Chojnice, ul. Stary Rynek 2, tel. 397-96-21,
397-96-22, e-mail: db.chojnice@prasabalt.gda.pl



Reporter czeka
na sygnały od Państwa
(0-59) 810 62 77

JEST PRACA

■ Oferty PUP

dakarz, lakiernik samochodowy, grafik komputerowy, intrologator, drukarz, dyrektor techniczny, kamieniarz, pracownik restauracji, rozliczeniowiec, technolog żywności, przedstawiciel handlowy, malarz glazurnik, lakiernik i blacharz samochodowy, dezynfekator, stolarz, kierowca C+E, spawacz, technolog lub inżynier budowlany, wizażysta, sprzedawca - kasjer, księgowy, technik mechanik samochodowy, pracownik ochrony, murarz, manicurzystka, grafik komputerowy, operator koperki, operator koparki, monter urządzeń elektrycznych, szutnik - formierz, serwisant sieci komputerowej, magazynier, elektromechanik, sprzedawca, szwaczka, kierownik produkcji, kelner, szef kuchni, brygadzysta zmianowy, lakiernik wyrobów z drewna, tokarz w drewnie, stolarz maszynowy, meblowy, pracownik biurowy, elektronik, narzędziowiec, windyaktor, nauczyciel j. niemieckiego i matematyki, instruktor fitness, rzeźnik, referent, telemarketer, referent

Za granicą: laminator, stolarz, mechanik, lakiernik, blacharz samochodowy (Wielka Brytania), hutnik szkła, stolarz meblowy, piekarz, cukiernik, inż. mechanik, inż. elektryk, budowlanec, glazurnik, pracownik sklepowy (Irlandia), monter konstrukcji stalowych, stolarz artystyczny, pracownik przy produkcji narzędzi, operator maszyn narzędziowych, tynkarz-sztukator, mechanik, elektryk budowlany, mechanik-ustawiacz maszyn, kierowca, stolarz, pasterz (Hiszpania), gastrologia i hotelarstwo (Niemcy), fryzjerzy (Wyspa Jersey), spawacz, instalator kanalizacji, budowlanec, pracownik w branży medycznej, murarz, telekomunikacyjnej, elektrycznej, barman, kelner, pielęgniarka, operator obrabiarek, rybak, technik budowlany, kierowca, podnośników widłowych, koparek, maszyn rolniczych, piekarz, przy produkcji cegły i kamienia, przy budowie dróg, kowal, formierz, rzeźnik, stolarz, elektryk, architekt, inżynier, operator maszyn w pralni, prasowacz, mechanik samochodowy, hydraulik (Cypr), przy produkcji włókna szklanego, mechanik- elektryk samochodowy (Eures)
Powiatowy Urząd Pracy mieści się w Chojnicach przy ul. Lichnowskiej 5, tel. (052) 395 07 00 (mona)

INFOLINIA

■ Jeszcze tylko hałas

Bardzo się cieszę, że wreszcie przy ul. Modrej powstaje droga z prawdziwego zdarzenia, że jest już parking i nie długo zagospodarowany zostanie staw naprzeciwko bloków. Żeby tylko jeszcze można było coś zrobić z hałasem nieustannie dobiegającym z Dro-Betu....

Mieszkanka osiedla

CYTAT TYGODNIA

Radni nie maszyny

Podczas sesji Rady Miejskiej na salę obrad zaproszono dyrektora Wydziału Gospodarowania Przestrzeni i Nieruchomościami w Urzędzie Miejskim Jacka Marczewskiego. Nie tak łatwo było jednak gościowi dojść do głosu. Kiedy dyrektor zasiadł już przy mikrofonie, odezwał się przewodniczący rady Mirosław Janowski i udzielił mu głosu.

- Proszę, pan dyrektor Marczak. Numer? - spytał Janowski.
- Marczewski - poprawili chórem radni, gdyż przewodniczący Rady Miejskiej przekreślił nazwisko.
Gdy zaskoczony zamieszaniem Marczewski chciał mówić, Janowski przerwał.
- Nie tak szybko panie dyrektorze, nie jesteśmy maszynami, musimy się przygotować do następnego punktu obrad - upominał Janowski.
Marczewski zamilkł. Po chwili Janowski zaczął jednak upominać dyrektora, aby zaczął mówić.
- No proszę, proszę, proszę bardzo panie dyrektorze - zachęcał pozostającego w osłupieniu Marczewskiego.

(not. mona)

Silno. Bohater tygodnia

Gimnazjalistka w Sejmie

Katarzyna Reszczyńska z Gimnazjum w Silnie została posłanką na Sejm Dzieci i Młodzieży w Warszawie z województwa pomorskiego. 1 czerwca uczestniczyła w posiedzeniu Sejmu. Przypomnijmy, Kasia napisała pracę na temat patriotyzmu, która spodobała się jurorom z gdańskiego kuratorium.

- Napisałam na temat: „Polacy w Unii Europejskiej. Czy nowe znaczenie polskiego patriotyzmu?” - mówi Katarzyna.

Z Gdańska, pod opieką pomorskiego kuratora oświaty Jerzego Kortasa do Warszawy wyjechało 27 nastoletnich posłów. Obrady Sejmu otworzył Józef Oleksy, marszałek Sejmu.

- Później wymienili go wice marszałkowie Sejmu Tomasz Nałęcz i Janusz Wojciechowski - opowiada Kasia. - Debatowaliśmy łącznie 4 godziny.

Kasi bardzo podobał się quiz sprawdzający wiedzę o Sejmie prowadzony przez prezenterkę „Wiadomości”, Jolantę Pieńkowską.

Uczniowie dostali plakietki, dzięki którym mogli swobodnie poruszać się po całym gmachu.

- Mogliśmy porozmawiać z każdym posłem, debaty też były ciekawe. Podzielono nas



Katarzyna Reszczyńska z Silna przez jeden dzień miała okazję poczuć się jak prawdziwa, dorosła posłanka. Uczestniczyła bowiem w obradach Sejmu Dzieci i Młodzieży, jako delegowana z województwa pomorskiego. Na zdjęciu z Donaldem Tuskiem.

Fot. archiwum prywatne

na trzy komisje, w każdej wybrano marszałka - mówi Kasia. - Premier, Marek Belka odpowiadał natomiast na nasze pytania. Przyznał, że nie spodziewał się tak wnikliwych pytań i dyplomatycznie migał się od odpowiedzi.

Kasia przyznaje, że chciałaby wrócić do sejmowej ławy. - Była to jednorazowa przygoda, ale mam ochotę ją powtórzyć - kontynuuje.

Jedną z koleżanek była tam już trzeci raz. Trzykrotnie kuratorium nagrodziło ją udziałem w pracach Sejmu Dzieci i Młodzieży.

Na koniec młodzi posłowie dostali pamiątkowe medale. Kasia planuje ukończyć Liceum Ogólnokształcące im. Filomatów Chojnickich, a następnie studia pedagogiczne.

Monika Smół

PODPATRZONE

■ Smutny policjant

Przy Parku Wodnym w Chojnicach zorganizowano Dzień Dziecka. Jedną z atrakcji był rzut sandałem księdza i komendanta KPP. Dla tych, którzy rzucili najdalej były nagrody - puchary.

(mona)



- No tak, ksiądz Darek Leman ma puchar, komendant Janusz Gierszewski ma puchar, a ja co? Smutny jestem!
- zdaje się mówić policjant Krzysztof Słuchowski (pierwszy z prawej).

Fot. Monika Smół

ROZMOWA

■ Dajemy ciepło



Fot. archiwum

O pogodzie, sezonie i agroturystyce rozmawiamy z **Bożeną Chwiałkowską**, prezesem Stowarzyszenia Agroturystycznego „Sworacy” i Polskiej Federacji Turystyki Wiejskiej „Gospodarstwa Gościnne”

- Czy chojniczanie powinni skorzystać z wypoczynku w Swornegaciach?

- Mieszkańcy Chojnic są świetnymi gośćmi weekendowymi. Znają naszą wieś i jej okolice, więc wiedzą czego mogą od nas oczekiwać. Do Swornegaci przyjeżdżają na parę dni pod namiot lub w niedziele na ryby. Najważniejszy jest dla nich kontakt z naturą.

- Czy jest coś w czym agroturystyka przewyższa zwykłe hotele?

- Tak. U nas jest stały i bliiski kontakt gospodarza z urlopowiczem. Przykładem jest niemożliwa w zwykłej hotelowej recepcji.

Poza tym my zapewniamy większe bezpieczeństwo. Wszystkie posiadłości są ogrodzone i najczęściej posesje pilnują psy. - Dlaczego warto skorzystać z gospodarstw agroturystycznych, nawet podczas złej pogody?

- Swornegacie mają dużo do zaoferowania, ale głównie przy dobrej pogodzie. Oprócz noblegów kwaterydawcy organizują m.in. ogniska, zaś w niepogodę spotkania z najstarszymi mieszkańcami wsi. Sądę, że Swory się obronią, nawet przy brzydkiej pogodzie. Gospodarstwa istniejące od kilku lat mają bowiem stałych klientów, którzy na pewno przyjadą też w tym roku.

- Dziękuję za rozmowę.
Agnieszka Wirkus

Swornegacie, gm. Chojnice. Zakaz wywozu odpadów Sprzeczka o śmieci

Zakład Oczyszczania Miasta otrzymał zakaz wysypywania śmieci z kontenerów na lokalne wysypisko w Swornegaciach. Powód? Zdaniem urzędników, właściciel zakładu nie wywiązał się z ustnej umowy. Dodać tu należy, że w powiecie chojnickim, jak dotychczas, był to jedyny tego typu zakład.

- Oni mieli wyrzucać na nasze wysypisko tylko śmieci z kontenerów pochodzących z ośrodków wypoczynkowych naszego sołectwa - mówi Grzegorz Wiśniewski, sołtys Swornegaci. - Docierały do mnie sygnały, że trafiały tam śmieci i z innych miejscowości.

Jak mówią urzędnicy, umowa była dżentelmeńska, czyli ustna. Nikt nie spisał, a nie podpisał pisemnego zobowiązania.

- Mieliśmy taką ustną umowę - mówi Arkadiusz Weder, dyrektor gminnego

Zakładu Gospodarki Komunalnej. - Jest to jednak kolejne doświadczenie. Wykazaliśmy się dobrą wiarą i pewną dozą zaufania. Mamy po prostu nauczkę na przyszłość.

Również zgodnie z ustną umową Andrzej Pestka, właściciel przedsiębiorstwa miał zobowiązać się do podgarniania i ugniatania składowanych odpadów. Zadaniem jego miało być więc niejako utrzymywanie porządku na wysypisku.

- Raz przysłał traktor na gumowych kołach z łyżką - mówi sołtys. - Ile on w ciągu ośmiu godzin zrobił, skoro musiał aż pięć razy dętki skłajać?

Zdaniem Andrzeja Pestki umowa wcale nie wyglądała tak, jak wskazują na to urzędnicy. - Gdybym miał za 4 czy 6 tys. utrzymywać tamto wysypisko, to nie zarobiłbym na chleb - mówi. - Tam jest po prostu zbyt mało kontenerów.



Na to wysypisko śmieci w Swornegaciach Zakład Oczyszczania Miasta ma zakaz wyrzucania odpadów.

Fot. Maria Sowisło

Po wprowadzeniu zakazu pracownicy ZOM wożą kontenery ze śmieciami na wysypisko do Nowego Dworu. Pokonują więc trzy razy odległość ok. 35 km. Wygląda więc na to, że tak „owocna” współpraca wkrótce może się zakończyć.

- Na nasz rynek stara się wejść firma z Kościerzyny

również zajmująca się wywozem nieczystości i segregacją odpadów - dodaje Weder. - Jeśli będzie miała konkurencyjne ceny...

Zabierz głos w sprawie - www.chojnice.naszemiasto.pl

Maria Sowisło

Zapędowo. Pierwsze miejsce w konkursie

Oczyścili region z puszek

Szkoła Podstawowa w Zapędowie zdobyła pierwsze miejsce w V konkursie „Zamień puszkę na pieniądze”. Organizatorem był Tucholski Park Krajobrazowy.

- Już po raz drugi otrzymaliśmy pierwsze miejsce - mówi Bożena Kitowska, nauczycielka w SP w Zapędowie. - Stała się srebrną puszką. Została w naszej szkole do przyszłego roku.

Uczniowie z Zapędowa zbierali w sumie ponad 300 kg puszek. W przeliczeniu na

jednego ucznia wypadło więc 1084,6 puszek. I właśnie ten przelicznik zadecydował o pierwszym miejscu.

- W akcję włączają się nie tylko nasi uczniowie, ale również ich rodzice i znajomi - mówi Kitowska.

Zebrane przez dzieci puszkę trafiają do punktu skupu. Pieniądze uzyskane w ten sposób przeznaczone są na potrzeby uczniów. - W tym roku każdy uczeń, nawet ten, który przyniósł jedną puszkę, otrzymał upominek - mówi

Kitowska. W konkursie wzięło udział 19 szkół i przedszkoli. Wspólnie podczas tegorocznej edycji pociechy zebrały 5383 kg puszek. - Staraliśmy się poprzez ten konkurs promować ekologiczny styl życia - mówi Remigiusz Popielarz, dyrektor Tucholskiego Parku Krajobrazowego. - Zbieranie puszek, to element wychowania. Uczymy w ten sposób systematyczności i zaradności oraz segregacji odpadów. Najwięcej puszek zbierała Magdalena Mięsi-

kowska ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Tucholi. Rekord w kilogramach - aż 2333 kg - także padł w tej placówce. Koordynatorką akcji w tej szkole jest Jadwiga Szulczyńska. W TPK natomiast sprawami zbiórki zajmuje się Dorota Borzyszkowska. Dzięki konkursowi z naszego regionu zniknęło 26 ton puszek. Tyle bowiem dzieci i młodzież zbierała podczas pięciu lat trwania akcji.

(ms)

Leśno. Festyn Archeologiczny

Dla rycerzy i nie tylko

Już dzisiaj można zajrzeć do średniowiecznej wioski, w której będą takie atrakcje, jak: pokaz rzemiosłości rzemieślniczej, możliwość samodzielnego wybijania monety, strzelania z łuku lub kuszy, rozpalania ogniska przy pomocy krzemienia oraz tkania krajek. Festyn Archeologiczny odbędzie się nieopodal kamiennych kręgów w Leśnie. Na polanie, gdzie stanęła wioska, odbędą się walki wikingów i turnieje rycerskie. Dla strudzonych wojów i publiczności serwowane będą potrawy średniowieczne, np. podpiecyki. Głównym organizatorem imprezy jest Koło Młodych Archeologów działające przy bruskim Powiatowym

Młodzieżowym Domu Kultury. Jego członkowie wzięli bowiem udział w programie „Młodzież”. Dzięki temu,

czyli m.in. pieniądзом z Unii Europejskiej, grupa młodych archeologów skompletowała zaplecze

warsztatowe do rekonstrukcji pradawnych rzemiosł oraz uszyła stroje.

(ms)

Program

25 czerwca

■ godz. 14 - Powiatowy Młodzieżowy Dom Kultury w Brusach, otwarcie wystaw: archeologicznej „Pradzieje Pomorza Wschodniego w świetle najnowszych badań archeologicznych”, „Bitwy w grafikach Piotra Płonki”, „Leśno w rysunkach Piotra Płonki” i „Fotografia lotnicza Wiesława Stępnia” oraz kiermasz książki „Książka archeologiczna i historyczna”.

■ godz. 14.30 PMDK prelekcje naukowe na temat najnowszych badań wygłoszone przez wykładowców z polskich uczelni m.in. Uniwersytetu Łódzkiego.

26 czerwca

■ godz. 11 festyn w Leśnie. W programie pokazy rzemiosł pradziejowych takich jak np. garncarstwo, kaletnictwo, złotnictwo, rogownictwo, paciorkar-

stwo, produkcja łuku, czerpanie papieru, mincerz, produkcja instrumentów muzycznych i wiele innych, koncert Zespołu Tańca Średniowiecznego z Debrzyna oraz zespołu muzyki celtyckiej Galteiros z Melibe w Hiszpanii, degustacja kuchni wczesnośredniowiecznej, zabawy plebejskie wikingów z udziałem publiczności.

27 czerwca

■ godz. 10 msza św. w leśnieńskim kościele z udziałem rycerstwa, pokazy rzemiosł, zamknięty turniej kuszy i łuku dla rycerzy i dam dworu, koncerty muzyczne i taneczne, turniej rycerski na machinach, zabawy plebejskie, pokazy walk pieszych w wykonaniu bractw rycerskich z Brodnicy, Bytowa, Świecia, Ostródy, Gdańska i Poznania, degustacja kuchni, inscenizacja bitwy oraz występ aktorów teatru Waganci z Gdańska „Pogrzeb Wodza”.

Chojnice. Kłopoty księgowych Areszt i strata paszportu

Sąd Rejonowy w Chojnicach zastosował wobec Urszuli Ł., byłej księgowej kasy zapomogowo-pożyczkowej działającej przy SP 3 w Chojnicach, tymczasowy areszt na trzy miesiące. Elżbiecie Z., byłej księgowej ZS nr 8 zatrzymano natomiast paszport. Jej stan zdrowia, zdaniem lekarza, nie pozwala na uczestnictwo w czynnościach procesowych, dlatego też powołany zostanie biegły. Jego zadaniem będzie ocena faktycznego stanu zdrowia kobiety.

Przypomnijmy, nieprawidłowości ujawniono w lutym br. Podczas kontroli Urzędu Skarbowego wyszło na jaw, iż księgowa ZS nr 8 zaniebdywała swe obowiązki, brakowało bowiem ksiąg rachunkowych i szeregu innych dokumentów.

- Część dokumentów, w tym księgi rachunkowe, udało się odzyskać po przeszkaniu mieszkań księgowych - mówi Tomasz Kąkolowski, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Chojnicach. - Mogą one stać się podstawą do pracy biegłych.

Wcześniej, czyli w końcu maja, kontrolę istniejących

dokumentów zarządzili urzędnicy miejscy. Wykryto wówczas kolejne nieprawidłowości i powiązania finansowe szkolnej księgowej i jej koleżanki z kasy. Obie panie zostały dyscyplinarnie zwolnione z pełnionych obowiązków. W najbliższych dniach powinno zakończyć się dochodzenie policyjne prowadzone pod nadzorem prokuratora. Miejscy urzędnicy zapowiadają, że będą starali się wyegzekwować wszystkie zagarnięte pieniądze, które zniknęły z miejskiego budżetu oświaty.

Znany jest prawdopodobny mechanizm współpracy obu pań.

- Księgowa z Zespołu Szkół nr 8 najprawdopodobniej zawyżała miesięczny budżet szkoły, uzyskaną w ten sposób nadwyżkę wpłacała do kasy zapomogowo-pożyczkowej - wyjaśnia Robert Wajlonis, dyrektor generalny Urzędu Miejskiego w Chojnicach. - Te pieniądze później mogły wędrować na konta obu pań.

Do chwili zamknięcia numeru policja wraz z prokuraturą nie sporządziła jeszcze aktu oskarżenia.

(ros)

R E K L A M A

Sieć salonów fryzjerskich
zatrudni w Chojnicach

- Kierownika Salonu
- fryzjerki - stylistki

Zapewniamy:
- dogodne warunki pracy i płacy
- system efektywnych szkoleń
- nowe techniki strzyżenia

nr tel. 696 707 817

TANIE PANELE

- ścienne
- podłogowe

HURTOWNIE
D. i W. BORZYSZKOWSCY
BYTÓW, ul. W. Polskiego 14
tel. 0 696 946 826
BRUSY, ul. Gdańska 14
tel. (052) 398 28 75
KONARZYN, ul. Szeroka 5
tel. (059) 833 10 43

TEB Edukacja

Szkoły policealne

- Technik Informatyk
- Informatyka i Internet
- Grafika komputerowa
- Administrator sieci
- Informatyczna obsługa przedsiębiorstw
- Język angielski, niemiecki
- Gospodarka Unii Europejskiej
- Administracja i prawo UE, Technik BHP
- Międzynarodowe systemy jakości
- Logistyka i transport międzynarodowy
- Technik obsługi turystycznej
- Technik hotelarstwa
- Technik organizacji usług gastronomicznych
- Technik rachunkowości
- Technik organizacji reklamy
- Dekorator wnętrz
- Terapeuta zajęciowy
- Sekretarka - asystentka
- Podstawy psychologii i socjologii
- Technik usług kosmetycznych
- Dietetyk, Instruktor fitness, Masaż, Wizaż

Certyfikaty międzynarodowe:

Microsoft
IT Academy Program

TELC
The European Language Certificate
Communication & Competences

Novell

ZADZWOŃ PO BEZPŁATNY INFORMATOR
GDYNIA, ul. Starowiejska 45 (II p. pok. 206), tel. (58) 781 93 81
Gdańsk, ul. Heweliusza 11 (XV p. pok. 5), tel. (58) 321 71 21
Słupsk, ul. Grottera 13, tel. (59) 843 92 06, (Budynek IV LO)

WWW.TEB.PL

SPECJALNIE DLA WAS

Klub
Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



■ Nasz laureat

A oto nasza majowa laureatka. W konkursie „Weekend w hotelu” wygrała **Jadwiga Kozłowska z Rumi**. Wyjedzie z osobą towarzyszącą do uroczego hotelu. Zwycięzcę prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. 3003 175.

■ Weekend w hotelu

Chcesz wyjechać na weekend? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu. Nasze pytanie: **Kiedy obchodzimy Dzień Ojca?** Na odpowiedzi czekamy do 8 lipca 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

■ Graj i wygrywaj

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” – gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą liczbą nagród i wartościową nagrodą główną. W tym miesiącu jest nią kino domowe! Takiej okazji nie można przegapić. Wystarczy wypełnić kupon i przesłać do naszego Biura Konkursów. W gazetce znajdziecie także korzystną ofertę rabatową partnerów Klubu Prenumeratora. Tańsze usługi w serwisie samochodowym, rabat na zakup soczewek kontaktowych, kolacja we dwoje o 20 procent tańsza – to tylko niektóre propozycje. Nie zwlekaj więc i wybierz się na zakupy z kartą Klubu Prenumeratora. To się naprawdę opłaca! Już w najbliższą sobotę ukaże się kolejny numer „Dziennika Prenumeratora”.
Partnerzy klubu: Hotel Niedźwiadek, Zakład Optyczny Stojalowski, Auto Serwis WT Błażewicz, Kawiarnia Restauracja Derby, Toyota Chwaszczyno, Chemia – materiały budowlane i wykończeniowe, Hotel Pensjonat La Siesta, Multikino, AQUA Centrum Sportowo-Rekreacyjne, Salon Kosmetyczny Fryzjerski ABACOSUN, Eurotel Autoryzowany Przedstawiciel Sieci ERA, VIVA Club Sopot, Nordpol, Studio Relax Fitness i sporty walki, Piwnica u Claaszena, Hotel Szydłowski.

■ Prosto do domu

Zamawiając prenumeratę, masz gwarancję stałych dostaw ulubionej gazety, codziennie prosto do domu. Korzystnie jest zamówić prenumeratę na okres trzech miesięcy lub dłuższą i wtedy można otrzymać firmową – „Dziennika Bałtyckiego” – skrzynkę na gazety i listy. Skrzynka jest własnością Prasy Bałtyckiej do dyspozycji Czytelnika na czas trwania prenumeraty.



Aktualności

Wydarzenie tygodnia. Zabawa z Lipnicką, Jarocką i Końjo

Truskawkowe święto



Każdego roku na Truskawkobranie zjeżdża kilkanaście tysięcy turystów i mieszkańców Kaszub.

Fot. Artur Socha

Truskawkobranie to bez wątpienia największe święto na Kaszubach. Stanąc z nim w szranki może jedynie organizowany od sześciu lat Zjazd Kaszubów. Tegoroczne truskawkowe dożynki odbędą się już w najbliższą niedzielę – tradycyjnie na Złotej Górze w Brodnicy Górnej (powiat kartuski). Rozpoczną się o godz. 12 występem regionalnego zespołu Kaszubę z Kartuz, programem dla dzieci wykonaniu zespołu Stunóska oraz programem kartuskiego Centrum Kultury, podczas którego za-

prezentują się zespół DNA i soliści z sekcji muzycznej. Gwiazdami będą **Irena Jarocka, Anita Lipnicka & John Porter** i prowadzący całą imprezę **Końjo**.

Każdego roku na Truskawkobranie zjeżdża kilkanaście tysięcy turystów i mieszkańców Kaszub. Dlaczego akurat właśnie w tym miejscu festyn jest organizowany? Być może o jego wyborze zdecydował rozpościerający się stąd unikalny pejzaż ukazujący niezabudowane wzgórza i dziewicze jeziora. To serce Szwajcarii Kaszubskiej, jak zwykło się nazywać powiat kartuski.

Niektóre atrakcje

■ Piknik przy ognisku

Od kilku lat jedną z atrakcji święta truskawki są zawody wędkarskie. Tym razem odbędą się nad jeziorem Małe Brodno dla drużyn z oddziałów Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Zbiórka trzyosobowych zespołów z poszczególnych oddziałów o godz. 8.30 na parkingu przy zajeździe Sobótka w Ręboszewie. Oddziały rywalizować będą o puchar pociąg Doroty Arciszewskiej Mielewczuk, która ufundowała również atrakcyjne nagrody.

Na zakończenie zawodów odbędzie się rodzinny piknik. Organizator – Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie, oddział Kartuzy – zaprasza wędkarzy z całych Kaszub do rywalizacji nad jeziorem i wspólnej zabawy.

■ Najlepsze ciasto

Podczas dożynek truskawkowych jedną z wielu atrakcji będzie konkurs na najlepsze ciasto truskawkowe. Wypieki należy przedłożyć komisji konkursowej podczas imprezy w namiocie organizatorów (przy scenie głównej) do godz. 15. Fundatorem nagrody w tym jest poseł Dorota Arciszewska Mielewczuk.

■ Konkurs „Dziennika”

Również redakcja „Dziennika Bałtyckiego” przygotowała dla uczestników Truskawkobrania konkurs. Kto kupi przy naszym stoisku gazetę, otrzyma nagrodę. Główną będzie rower górski.

Na wybór tego miejsca wpłynął zapewne również fakt, że powiat kartuski jest zagłębiem truskawkowym Kaszub.

Podczas Truskawkobrania będzie można skorzystać z bogatej oferty handlowej, a przede wszystkim skosztować świeżych truskawek.

Iwona Joć

Nie narzekam

Jadwiga Kulikowska z Chojnic

Truskawki dojrzały zdrowe i duże, jak zawsze. Nie mam kłopotów ze zbytem, a zatrudnieni przeze mnie ludzie ze zbiorom. Taki zdrowy plon osiągnęłam bez chemii. W odpowiednim czasie trzeba było porządnie oczyścić z chwastów pole. Inni, którzy zastosowali opryski, a zapomnieli o prostych narzędziach, czyli o motyczce, teraz narzekają na małą ilość owoców. Mam od wielu lat 2-hektarową plantację i staram się nie stosować chemicznych oprysków. Klienci przyjeżdżają do mnie nawet z sąsiednich powiatów.



Fot. Radosław Osinski

R E K L A M A

Bramy garażowe
okna PCVceny producenta
bezpłatny pomiar, wycena,
doradztwotel. 681-03-97,
0600-278-220Auto +moto
+gratkazamów reklamę
w **środe**
w **Dzienniku**POMORSKA WYŻSZA SZKOŁA POLITYKI
SPOŁECZNEJ I GOSPODARCZEJ
w Starogardzie Gdańskimogłasza nabór na trzyletnie studia zawodowe w systemie dziennym i zaocznym
w specjalnościach:

- POLITYKA SOCJALNO-SAMORZĄDOWA
- ZARZĄDZANIE FINANSAMI I RACHUNKOWOŚĆ
- EKONOMIKA I ZARZĄDZANIE PRZEDSIĘBIORSTWEM
- INFORMATYKA EKONOMICZNA
- EUROPEISTYKA
- EKONOMIKA UNII EUROPEJSKIEJ

Zaoczne studia podyplomowe:

- INTEGRACJA EUROPEJSKA - OBSZARY WIEJSKIE
- NOWOCZESNA SZKOŁA - METODY AKTYWIZUJĄCE
- PEDAGOGIKA SPECJALNA
- INFORMATYKA
- ZARZĄDZANIE FUNDUSZAMI EUROPEJSKIMI (1 semestr)

Rekrutacja

STAROGARD GDAŃSKI
ul. Kościuski 112/114
tel. (058) 56-300-90,
56-175-82MALBORK
ul. Wojska Polskiego 499
tel. (055) 272-36-78,
272-97-24KARTUZY
ul. Klasztorna 1
tel. (058) 681-04-34

www.pwpsig.edu.pl

* planowane 2004/2005

Piwnica
u ClaaszenaZapraszamy
do nowego, pysznego miejsca w Sopocie.
Niecodzienna atmosfera.
Doskonała kuchnia.

* bezpłatna rezerwacja 0 600 38 38 38

Sopot,
ul. Księcia Józefa Poniatowskiego 8
www.piwnica-sopot.plKAWIARNIA-RESTAURACJA
„DERBY”

SOPOT-WYŚCIGI, ul. POLNA 70, TEL. 551-22-67

- ZAPRASZAMY
OD 12.00 DO 23.00
- NA WIECZORKI
WEEKENDOWE
- SMACZNE POTRAWY
WŁASNEJ PRODUKCJI

ORGANIZUJEMY PRZYSTĘP
OKOLICZNOŚCIOWE
TAKŻE DLA FIRMHOTEL *Lydubowski*

ORGANIZUJEMY

- * imprezy okolicznościowe
i plenerowe
- * catering (na zamówienie)

Gdańsk-Wrzeszcz
Aleja Grunwaldzka 114
TEL. (058) 345-70-40
www.szydowski.pl

OKNA PCV I ALU

Zakład Produkcyjny
ul. Polna 16
80-031 Łęgowo
tel./fax (058) 692-13-36
kom. 0600-947-580
kom. 0600-947-680OSIR
ul. Szkolna 1
tel. 834-25-53- wejściówka na saunę
- wejściówka na dwugodzinne
wypożyczenie roweru
- wejściówka na dwugodzinne
wypożyczenie roweru górskiego
- wynajęcie sali gimnastycznej
na czas 1,5hRabat honorowany
na podstawie ważnej
Karty Klubu Prenumeratora



Jeden rok abò milión

Jan Jakubowski, artysta - malarz z Człuchowa

Sądza gódó:

- Oskarżony może so wëbrać jeden rok abò milión!
- Kò tej jò weznã ten milión.

Fot. A. Lichucki

KĄSK DO SMIÉCHU

Dziennik
Baltycki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

25 CZERWIŃCA 2004 R.

CĘŻ JE CZĘC

■ Na bôtach



Pielgrzymi z powiatu puckiego na odpust Piotra i Pawła tradycyjnie udają się łodziami.

Fot. Janusz Nowicki

PUCK. W niedzielę, 27 czerwca, odbędzie się tradycyjna pielgrzymka na łodziach z Kuźnicy i Jastarni do Pucka na odpust św. Piotra i Pawła. O godz. 11.30 na Zatokę Pucką wyruszy na spotkanie z pielgrzymami kuter z ks. biskupem Zygmuntem Pawłowiczem. Po wspólnej modlitwie wszyscy popłyną do portu w Pucku, gdzie około godz. 13.20 odbędzie się uroczysta suma odpustowa z liturgią w języku kaszubskim. Podczas mszy wmurowany zostanie kamień węgielny pod budowę Centrum Duszpastersko-Kulturalnego im. bpa Konstantyna Dominika.

■ Niecodzienne prymicje

KOŚCIERZYNA. W kościele pw. św. Trójcy odbędzie się 27 czerwca msza prymicyjna diakona Leszka Jażdżewskiego, który dzień wcześniej otrzymał święcenia w katedrze oliwskiej. Diakon jest doktorem Uniwersytetu Gdańskiego. Jest autorem niepublikowanej jeszcze rozprawy „Kaszubi w Wehrmahcie”. W seminarium reaktywował i prowadził przez kilka lat Klub Kleryków Kaszubów w Oliwie. Początek mszy o godz. 14.

■ Powrót św. Michała

BANINO. Feretron św. Michała z kaszubską ornamentyką opartą na żukowskim hafcie i napisem „Św. Michale modlę się za nama” będzie poświęcony w niedzielę, 27 czerwca, podczas mszy z kaszubską liturgią. Święty Michał był patronem pierwszego kościoła, który istniał w Baninie na początku XV wieku. Autorem dzieła jest znany w regionie artysta - Zenon Gołąbek. Feretron będzie niesiony przez pielgrzymów banińskich na odpust Królowej Kaszub w Sianowie, który w tym roku przypadnie 18 lipca. (ep)

CZĘTANIÉ Z PIERŠI KNĘDZI KROLEWSCZI

Powòłanié Elizeùsza

Pón rzekł do Elizeùsza: „Elizeùsza, sëna Szafata z Abel-Mechoła, tã namascysz na proroka pò tobie”. Elizeùsz wnetka tamstãd òdszedł i nalòżł Elizeùsza, sëna Szafata, jak òrł w wòłë: dwànòsce pòr wòłów przed nim, a òn przë ny dwànòsti. Tedë Elizeùsz pòdeszedł do niégò a zarzucił na niégò swój płòszcz. Tej Elizeùsz òstawił wòłë i pòbiegł za Elizeùszã, a rzekł: „Pozwòlë mië ùcałowac mòjégò òjca i mòją matkã, a pòtemù jò pùdã za tobã. A on mù òdpowiedzòł: „Biòj, ale przindzë nazòd, bò docze jò to tobie zrobił?”. Tedë òn przëszedł do niégò nazòd i zarò wziął pòrã wòłów, złoził jã na òfiarã, a na jermië wòłów ùwarzył jich miòso i dół lédzóm, żebë zjedłë. Pòtemù wëbròł sã, a szedł za Elizeùszã i stół sã jégò slëgã. To je słowò Bòżë.

Słowòrz

- tamstãd - stamiãd
- biòj - idł
- nazòd - z powrotëm
- ùwarzëc - ugotowac

Kaszubskie msze

W niedzielę, 27 czerwca, msze częściowo w języku kaszubskim odbędą się w Baninie (godz. 11), Gdyni Babich Dołach (ul. Rybaków 2 A, godz. 12.15), Gdańsku Piecach Migowie (ul. Piecowska 9, godz. 14), Gniewinie (godz. 7.30), Kościerzynie (godz. 18. - na przemian w kościołach pw. Trójcy Świętej i Zmartwychwstania Pańskiego), Wejherowie (ul. Sobieskiego, róg ul. 3 Maja, godz. 12.30).

NORDA
Pismiono Kaszëbsczë Zemi

Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałtyckiego”, Centrum Regionu Kaszuby, 83-300 Kartusy, ul. Jeziora 2, tel. 685-47-23
Redaguje zespół:
Eugeniusz Pryczkowski, Iwona Joć

Miszewo, gm. Żukowo. Kaszubski patron - Jan Trepczyk

Wzór dlô dzecy

Patron szkòłë to je wzór dlô dzecy - mówił ks. Zbigniew Węsierski z Kościerzyny podczas uroczystości nadania imienia Jana Trepczyka Szkole Podstawowej w Miszewie.

Kaznodzieja jest absolutem tej szkoły, dlatego jest mu ona szczególnie bliska. Równie bliski jest mu jej patron - wielki Kaszuba, poeta i kompozytor. Nadanie imienia Jana Trepczyka wraz z odsłonięciem tablicy mu poświęconej i wręczeniem sztandaru odbyło się w ubiegły piątek.

Już od października ubiegłego roku poznajemy tego zasłużonego regionalistę - powiedziała Mirosława Groth, dyrektor SP w Miszewie. - Trepczyk był człowiekiem wybitnym, z naszą wsią związał się w latach 1927-34, był kierownikiem szkoły. Jesteśmy dumni, że jest naszym patronem.

Właśnie owa duma i wzorce dla młodzieży zdecydowały o wyborze patrona. Po reformie oświatowej wiele szkół, zwłaszcza gim-



Na miszewskim sztandarze utrwalono słowa Jana Trepczyka „Zemia rodnô, pësny kaszëbsczë kraju”. Na zdjęciu ks. Zbigniew Węsierski, pochodzący z Miszewa, całuje poświęcony sztandar szkoły.

Fot. Jan Antonowicz

nazja, stanęło przed tym, skądinąd miłym, problemem. Jednokowoż podjęcie decyzji, kto ma być patronem danej szkoły, obciążone jest wielką odpowiedzialnością. Dlatego często zostają

nimi postaci silnie związane z naszym regionem, które całe życie i talent poświęciły Kaszubom.

Takimi właśnie kryteriami sugerowali się uczniowie i nauczyciele Gimnazjum nr 2

w Gdyni. W miniony wtorek nadali swojej szkole imię Leona Konkola - Kaszuby z kartuskich stron, przedwojennego nauczyciela w Grzybnie i Staniszewie. Po wojnie Konkol związał się ze szkołą podstawową w Gdyni, obecnie gimnazjum, którego jest patronem. Postać to zasłużona, choć jeszcze mało znana w regionie. Przez całe aktywne życie zawsze podkreślał łączność z tateczną.

O nadaniu imienia Leona Konkola swojej placówce myślało w Gimnazjum w Staniszewie. Ta szkoła jest w dosyć dobrej sytuacji, gdyż z okolic Staniszewa wywodzą się tak wybitne postaci, jak Jan Trepczyk czy Aleksander Labuda. Drugi z nich od kilku lat jest patronem Gimnazjum w sąsiednim Strzeczcu. Niedaleko Staniszewa, w Pomieczyńskiej Hucie, urodził się ks. prałat Franciszek Gruzca, wielki orędownik kaszubszczyzny, zasłużony dla sanktuarium w Sianowie, tłumacz Biblii na język kaszubski. Jak dotychczas nie patronuje żadnej szkole.

Jan Antonowicz

■ Biblioteka regionalna. Nowa powieść dla dzieci i młodzieży

Zaczarowane lato w Wejherowie

Jeśli dobrze poznamy swój region, jego teraźniejszość i przeszłość, pocujemy się mocno zakorzenieni w naszej małej ojczyźnie - takie jest główne przesłanie „Zaczarowanego lata” Eugenii Drawz, powieści skierowanej do młodych Czytelników zainteresowanych Kaszubami i... lubiących przygodę. Autorka książki jest emerytowaną nauczycielką. Urodziła się w Wejherowie (1947), tutaj mieszka. Przez wiele lat była dyrektorką Szkoły Podstawowej nr 6. Interesuje się historią i kulturą Kaszub, a także poezją. Akcję swojej powieści osadziła w rodzinnym mieście i okolicach, w powiecie puckim i Gdyni.

Główną bohaterką „Zaczarowanego lata” jest Agnieszka, dwunastolatka, której nie przeraża perspektywa spędzenia wakacji w domu. Wie, że z dziadkiem Pawłem, znającym historię Kaszub, oraz z kolegami i koleżankami nie sposób się nudzić. Wraz z nimi chodzi na

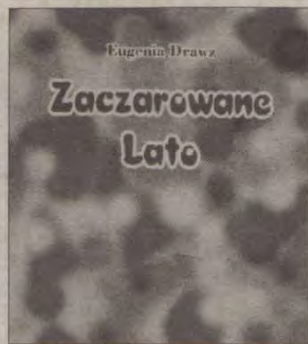
spacery. Czasami udaje się na jedno- lub kilkudniową wycieczkę za miasto.

Wędrując z Agnieszką i jej przyjaciółmi, mieszkańcy Wejherowa odnajdą miejsca dobrze im znane, a czasem odkryją zupełnie dla nich nowe. Z każdym wiąże się jakaś historia, która - opowiedziana zazwyczaj przez dziadka głównej bohaterki - staje się dla młodych wejherowian bliska i zrozumiała. W rezultacie znają oni sporo ciekawostek, faktów i legend związanych z Ziemią Wejherowską, ale także z Władysławem, Rzucewem, portem w Gdyni...

Świat pokazany w książce Eugenia Drawz „żyje”. Prócz przygód autorka opisuje małe dramaty, rodzące się pierwsze uczucie, podkreśla znaczenie rodzinnych więzi i przyjaźni. Młodzi oglądają z zacięciem filmy i programy w stacji telewizyjnej TVN, dzielą się wrażeniami po przeczytaniu przygód „Harrego Pottera i Zakonu Feniksa” i zobaczeniu filmu

„Kamień filozoficzny”. Kiedy Agnieszka, gdy znajdują się daleko od domu, kontaktują się z rodzicami za pomocą telefonów komórkowych. Bohaterowie książki uczą się języków obcych, ale nie zominają o rodzimym - kaszubskim. Dziadek Agnieszki po kaszubsku rozmawia ze swoją sąsiadką, prawie w ogóle natomiast z wnuczką, która „rodną mowę” poznaje w szkole. Mimo to dziewczynka umie nie tylko śpiewać po kaszubsku, ale i nie jeden raz włącza się do dyskusji w tym języku prowadzonych przez starszych.

„Zaczarowane lato” to pierwsza, bardzo ciekawa, współczesna powieść dla dzieci o tematyce regionalnej. Do tej pory na rynku wydawnictw młodzieżowych o Kaszubach ukazywały się jedynie podręczniki, legendy, baśnie, zbiory opowiadań. Napisana została stylem lekkim, łatwym w czytaniu. Wzbogacają ją ładne, kolorowe ilustracje Krzysztofa Gostomskiej. Do książki dołą-



czony są materiały pomocnicze - opracowane przez Renatę Boszkę - do prowadzenia na jej podstawie zajęć z edukacji regionalnej.

Podczas lektury powieści młody czytelnik nie tylko zakosztuje przygody, ale także zainteresuje się dziejami swojego miasta, dostrzeże jego piękno, odkryje tajemnice. Być może wzorem Agnieszki, jej rodziny i kolegów zechce sam prześledzić historię swojej małej ojczyzny.

Iwona Joć

Eugenia Drawz, *Zaczarowane lato*, Wydawnictwo BiT, Gdańsk 2004

PODRĘCZNIKI SZKOLNE

ZAMÓW U SWOJEGO LISTONOSZA LUB NA POCZCIE

DOSTAWA GRATIS W 7 DNI*

NISKIE CENY

RABATY DO 10%

* przy zamówieniu powyżej 50,00 zł dostawa gratis!



ZAMÓWIENIA PRZYJMUJEMY:



we wszystkich urzędach pocztowych i u listonoszy



internet: www.pdw.pl oraz www.sklep-poczta.pl



infolinia: 0 801 333 444

POCZTA



POLSKA

www.poczta-polska.pl

METAAL FLEX POLAND Sp. z o.o., firma z kilkuletnim doświadczeniem na rynku polskim, która specjalizuje się w rekrutacji i selekcji osób do pracy w krajach Unii Europejskiej, zatrudni:

- SPAWACZY TIG
- FREZERÓW CNC
- TOKARZY CNC
- PRACOWNIKÓW DO OBSŁUGI WYGINAREK CNC
stawka godzinowa: od 8,40 do 9,11 EUR brutto
- SPAWACZY MIG-MAG
- ŚLUSARZY
- ELEKTROMONTERÓW
stawka godzinowa: od 7,73 do 8,40 EUR brutto

oraz

- MĘŻCZYZN I KOBIETY DO PRAC OGÓLNYCH

Wymagania:

podwójne obywatelstwo, dobra znajomość języka obcego, prawo jazdy, doświadczenie w zawodzie.

Posiadanie dyplomów będzie dodatkowym atutem.

Gwarantujemy dobre warunki mieszkaniowe oraz przewóz do i z Holandii.

Kontakt:

47-220 KĘDZIERZYN-KOŹLE

ul. Grunwaldzka 10

tel/fax: 0 prefix 77 / 40 60 190

tel.kom: 0 605 101 748

45-076 OPOLE

ul. Krakowska 1

tel: 0 prefix 77 / 45 30 371

tel.kom: 0 605 101 748

47-400 RACIBÓRZ

ul. Pocztowa 14

tel: 0 prefix 32 / 41 90 365

tel.kom: 0 693 912 000

Posiadamy Certyfikat Ministerstwa Pracy, nr rejestru: 471/1b.



AGENCJA PRACY



POLAND Sp. z o.o.

Ty też bądź z nami



121971A

Chojnice. Po kolejnym Forum

Namawiali do zdrowia



Wicepremier Izabela Jaruga-Nowacka wrzuciła datkę na rzecz Stowarzyszenia Osób Niepełnosprawnych „Dwa serca”.



Oficjalnie VI Zrównoważone Forum Dla Zdrowia zakończyło się uroczystym poczęstunkiem w Szpitalu Specjalistycznym. Na zdjęciu (od lewej): senator Ewa Serocka, lekarz prof. Wojciech Drygas, radny powiatowy Edward Meyer oraz wicestarosta Stanisław Skaja.



Mirosława Skiba mierzy ciśnienie Felicji Muszyńskiej w chojnickim Szpitalu Specjalistycznym.

Niezwyczajni goście przyjechali do Chojnic na VI Zrównoważone Forum Dla Zdrowia. Wśród nich wicepremier Izabela Jaruga - Nowacka. Zaproszenie przyjęli także: senator Ewa Serocka, wybitni lekarze - prof. Wojciech Drygas i Kazimierz Wardyn oraz lekarz wojewódzki Andrzej Galubiński. Głównym tematem było oczywiście zdrowie. Debaty nad promocją i profilaktyką zdrowego stylu życia, egzystencji zgodnej z naturą, ekologią, ochroną środowiska toczyły się od obrad Młodzieżowej Rady Miasta po wizytę i konferencję w chojnickim Szpitalu Specjalistycznym. Seminarium naukowe pt. „Zrównoważony rozwój powiatu chojnickiego szansą inicjatyw wolnych obywateli działających w służbie dobra wspólnego” odbyło się natomiast w starostwie powiatowym. Na starówce można było m.in. poddać się bezpłatnym badaniom, wypić witaminowego drinka, dotlenić się i pojeździć na rowerku stacjonarnym.

Tekst i zdjęcia
Monika Smół



Mariola Kosecka maluje buźkę Małgosi Ostrowskiej z Chojnic. Przygląda się Karolina Nowak.



Chętnych do udziału w stacjonarnym maratonie rowerowym nie brakowało.



Po przejażdżkach rowerowych i badaniach profilaktycznych kuszono pieczonymi ziemniakami.



W spacerze przez miasto wicepremier towarzyszyli m.in. (od lewej): prof. Kazimierz Wardyn i Arseniusz Finster. Z tyłu - pikietujący radni opozycyjni oraz przedstawiciele Stowarzyszenia Wychowawców Katolickich.

Fot. Monika Smół

R E K L A M A

Zakład Usługowo-Naprawczy
AUTO-ROJAN

NIEZYCHOWICE 95 • 89-620 Chojnice
TEL./FAX (0-52) 39-81-080
www.autorojan.pl

- SAMOCHODÓW CIEŻAROWYCH I DOSTAWCZYCH
- PRZYCZEP I NACZEP SAMOCHODOWYCH
- WÓZKÓW WIDŁOWYCH SPALINOWYCH
- CIĄGNIKÓW I MASZYN POLNICZYCH
- NAPRAWA POMP WTRYSKOWYCH
- NAPRAWA SILNIKÓW DAF, IVECO, MAN, MERCEDES
- RENAULT, SCANIA, VOLVO
- USŁUGI BLACHARSKIE I LAKIERNICZE
- SPRZEDAŻ CZĘŚCI REGENEROWANYCH
- SPRAWIANIE ALUMINIUM W OŚLONIE ARGONOWEJ
- USŁUGI TOKARSKO-FREZERSKIE
- WYMIANA OKŁADZIN, KŁOCKÓW
- PRZETACZANIE BEBNOW I TARCZ HAMULCOWYCH
- NAPRAWA UKŁADÓW PNEUMATYCZNYCH

NAPRAWY GŁÓWNE I BIEŻĄCE:

we wszystkich rodzajach pojazdów

Wyższa Pomorska Szkoła
Turystyki i Hotelarstwa

STUDIA MAGISTERSKIE
na kierunku
TURYSTYKA I REKREACJA

pozostałe kierunki:
INFORMATYKA I EKONOMETRIA
SOCJOLOGIA
TRANSPORT I LOGISTYKA
GEOGRAFIA

w przygotowaniu:
ARCHITEKTURA
I URBANISTYKA

BIURO REKRUTACJI czynne 9:00 - 16:00
Bydgoszcz, ul. Garbary 2 tel. (52) 348-23-48 / 49 www.tih.pl

KOTŁY OPALANE

- peletem
- zasyp raz na tydzień
- drewnem
- trocinami
- węglem
- miałem
- żrąbkami

W ofercie kotły:
KOSTRZEWA, BUDERUS, HAJNÓWKA, ATMOS

EKODOMAR
Człuchów
ul. Batorego 18
tel. (059) 834 60 58
tel. kom. 602 179 313

ŻAGIEL
kompletna kotłownia
6990 zł netto

Zapędowo. Zabawy na boisku

Największa atrakcja - stare motocykle i terenówka



Natalia Brzezińska (na pierwszym planie) wzięła udział m.in. w rzucaniu piłeczki do celu.

Fot. M. Sowisło

S kakanie w workach i ze skakankami oraz kręcenie hula-hopem, to nie które konkurencje festynu dla dzieci w Zapędowie. Odbył się on na szkolnym boisku. Pocięty brały udział również w loterii fantowej. Wygrać można było zarówno przybory szkolne, jak i karty do gry, samochodzik i całe mnóstwo drobiazgów, które sprawiały, że na buziach dzieci pojawiały się uśmiechy. Największe zainteresowanie, nie tylko wśród chłopców, wywołał przyjazd starych motocykli i

auta terenowego. Proponowali oni przejażdżki wokół szkoły. Nie byłoby w tym nic nadzwyczajnego gdyby nie fakt, że motocykle miały wózki boczne, a terenówka nie posiadała dachu. Więcej zdjęć na www.chojnice.naszemiasto.pl (ms)

Pomogli

Rada Sołecka, Rada Rodziców, grono pedagogiczne, Tadeusz Kobus, Izabela Szypryt oraz Ośrodek Kultury w Zapędowie.



Przejażdżki starymi motocyklami z bocznymi wózkami cieszyły się największym powodzeniem. Na zdjęciu, na motorze Andrzej Laskowski.

Fot. Maria Sowisło

R E K L A M A

PRACA

ZATRUDNIĘ

Aktualnie trwa nabór na wyjazdy do Skandynawii (zbiory, kempingi, ogrodnictwo).
Min. płaca 4500/6000 zł/m-c.
Przy zbiorach rekordowe dniówki do 1000 zł
(058) 344-24-45, (058) 344-24-45,
(058) 344-29-08,
www.interregion.home.pl

Kierowców

z samochodem osobowym - praca w Szwecji przy zbiorach owoców (1,5 do 3 miesięcy).
Wyjazd i pobyt sponsorowany.
Przebiegłe zarobki 5000 złm-c netto.
(058) 344-24-45, (058) 344-29-08,
(058) 344-29-08, (058) 344-16-01
www.interregion.home.pl

FRYZJERKĘ damsko - męską, z doświadczeniem, od zaraz. Żukowo, 685-39-82, 694-35-16 po 20

KELNERKĘ dyspozycyjną, z własnym dojazdem. Drodniça Dolna, tel. 684-52-81

KIEROWCĘ z kategorią B, C, E, tel. 685-84-36, 0602-366-314

KRAWCOWĄ z doświadczeniem, wiek obojętny, z Sierakowic i okolic, tel. 0696-158-870

KUCHARZA - Garcz, 0501-272-397

MONTERA instalacji gazowej samochodowej, elektryka samochodowego, alarmy. Żukowo, 681-75-24

MURARZY cieśli - Sominino 684-14-60, 0602-713-276 po 18

MURARZY cieśli - Sominino 684-14-60, 0602-713-276 po 18

PRACA W NORWEGII (UMOWA O PRACĘ)

- CIEŚLA
- STOLARZ BUDOWLANY
- MALARZ (WYKSZTAŁCENIE W ZAWODZIE)
- MONTER RUSZTOWAŃ (Z CERTYFIKATEM)
- MURARZ
- MONTER KONSTRUKCJI STALOWYCH
- PARKIECIARZ

Wymagana udokumentowana praktyka minimum 6 lat w zawodzie.

KONTAKT:
NORWEGIAN TRADE LTD
72-001 KOŁBASKOWO
KAMENIEC 7A
091-3119323
091-3119698
091-3119691
E-MAIL: asimonsen@wp.pl

OPIEKUNKĘ - nianię do dwuletniej, zdrowej dziewczynki zatrudnić. Dyspozycyjną, cierpliwą, opiekuńczą, młodą, estetyczną panią z umiejętnościami praktycznymi i wychowawczymi. Tylko z zakwaterowaniem plus wynagrodzenie. Bez nałogów. Tel. 0 5 8 / 6 9 4 - 3 6 - 1 1, 0603-884-219

PRACOWNIKA biurowego. Wymagania: doświadczenie w sprzedaży ubezpieczeń komunikacyjnych, minimum średnie wykształcenie, obsługa komputera. Kartuzi 0 5 8 / 6 8 1 - 0 0 - 3 5, 0605-43-45-47

ROZNOŚCIELA prasy zamieszkałego w Żukowie i dysponującego samochodem małowartościowym. Oferujemy stałą codzienną pracę zajmującą 2 godz. dziennie (w przedziale 4.00-7.00 rano) Zgłoszenia telefoniczne 23-25.06.2004 w godz. 12.00-13.00 tel. 300-36-17

SPRZEDAWCĘ do sklepu spożywczego, 0609-064-173

STOLARZY i pomocników do stolarni w Sierakowicach przyjmuję, (0-58) 684-72-87

STRÓŻA zatrudnię, (0-58) 684-72-87

INFORMACJA o stałej i legalnej pracy w Holandii - paszport niemiecki, tel. 067/263-39-11, 0691/707-120

MEZCZYZN do produkcji podzespołów meblowych, tel. 058/685-19-02

PRACOWNIK: Niemcy, Holandia, Austria - odbierz podatek, (0-58) 301-82-63

PRACOWNICĘ do kwiaciarni w Kartuzach, 058/684-06-07, 0508-160-767 w godz. od 10 do 11 i od 18 do 19.

PRACOWNIKÓW do zbioru truskawek, Dzierżążno tel. 685-44-47, 684-08-96

PRACOWNIKÓW do zbioru truskawek, okolice Kartuz, tel. 681-21-30

PRACOWNIKÓW do zbioru truskawek, Dzierżążno tel. 0691-172-797

PRACOWNIKÓW platformy wiertnicze, 0-602-618-747

ZATRUDNIĘ do zbioru truskawek, 0693-677-382

SZUKAM PRACY

37-letnia uczciwa, zaopiekuję się dzieckiem u pana samotnie wychowującego lub domem, 058/685-12-46

INFORMATYK administrator sieci i systemów komputerowych, dyspozycyjny, 0600-758-241

KSIĘGOWA doświadczona doradzi i pomoże poprawić księgowość i zarządzić finansami, 0-505-015-610

MŁODA, ładna, energiczna absolwentka liceum z kierunkiem - kelner, poszukuje pracy od zaraz, 0-603-554-203, Chojnice

ABSOLWENTKA Liceum ogólnokształcącego prawo jazdy B, dyspozycyjna, poszukuje jakiegokolwiek pracy, 0696-688-393

DOŚWIADCZONA księgowa doradzi i pomoże poprawić księgowość i zarządzić finansami, 0-505-015-610

MŁODY ambitny, kreatywny, pełna dyspozycyjność poszukuje pracy od zaraz, 0600-758-241

SZUKAM pracy na targowisku miejskim - jestem rencistką, 058/681-28-21

WYKONAM remont, kompleksowo, tania, wykończenia wnętrz, posiadam paszport, 0697-242-389

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu, 058/681-28-21

ZAOPIEKUJĘ się osobą starszą, chorą, wymagającą opieki, 058/684-06-10

AUTO MOTO

SPRZEDAM

AUDI 80, 2.0, 01 r., lub zamiana na mniejszy, (0-58) 684-19-76 po 18,00

AUDI 80, 100 felgi 5,5 - 14 cali 80 zł para polakierowane Kościerzyna, 0-509-073-022

BAGAŻNIK samochodowy - dachowy, 200 zł, 0 5 8 / 6 8 4 - 3 8 - 1 2, 0601-530-553

CIĄGNIK C-330, bryczkę konną sprzedam, 058/681-94-78

CITROEN BX 1.4 benz., 1990 r., stan bdb, centralny zamek, szary metalik, 3800 zł, 0606-190-000

DAIHATSU Charade 1.0 D 1989 r., stan dobry, opony zimowe, 5500 zł, Kartuzi 0696-168-748

FIAT 126 EL czerwony, 49 tys. km, 1996 r., stan bdb, najbogatsza wersja, 3200 zł, 0505-847-394

FIAT 126 p 1994 r., stan dobry, przegląd do lipca 2005, 2200 zł, Kiełpino, 0603-294-226

FIAT 126 p AA, cena do uzgodnienia sprzedam, Kościerzyna, (0-58) 680-98-69

FIAT 126p + opony zimowe, cena do uzgodnienia, (0-58) 680-98-69

FIAT 126p, 1990 r., 1100 zł, biały, 0-888-364-204

FIAT Cinquecento, 0,7, 4900 zł, 0-607-044-378

FIAT Cinquecento, 700, 94 r., 90 000 km, 7500,-, zielony metalik, zadbane, AA, R, 4 głośniki, stan bdb, 0-608-780-498

FIAT Punto 2002 r., 1,9 D pięćdrzwiowy, bogato wyposażony, 0504-027-305

FORD mondeo kombi, 1.6 benz, 1994r. CZ, H, WK, roleta, model 1997, cena 15900 zł, ew. zamiana, 0-609-121-326

HONDA CB 750 F, 1983 r., 30 tys km, 4600 zł, nieeksplloatowany, zadbane, gotowy do jazdy, turystyczny, (0-52) 398-81-43

LIAS sprzedam piasty kompletne, tania, wykończenia wnętrz, posiadam paszport, 0697-242-389

MERCEDES Sprinter 312, 98 r., 97 000 km, 54 000,-, blaszak długi, wysoki, (0-58) 682-33-81

OPEL AS+RA 1993 sprowadzony, opłacony, (0-58) 686-21-33

OPEL Astra 1.4, 1993r, 118 tys. km, granatowy metalik, 5-drzwiowy, zadbane, WK, CZ, RM, serwisowany, bezwypadkowy, cena 12900 zł, (0-58) 686-88-16, 0-693-462-936

OPEL Kadett 1,3 plus gaz, 1986 r., cena 4200 zł, 0888-280-006

OPONY ciągnikowe do kombajnu, różne, siewnik zbożowy, glebofrezarka, głęboz, ładowacz Trol, 058/684-11-10

POLONEZ Caro, 1.5 benzyna, 94 r., 76 000 km, 3700,-, złoty metalik, AA, R, (0-58) 684-32-83

RENAULT Clio, 1,2 benzyna/gaz, 1992 r., czarny, CZ, ES, 0-604-585-681

RENAULT Twingo, 1,3, 1994 r., 120.000 km, 10.500 zł, zielony, instalacja gazowa, nowe opony letnie + zimowe, Chojnice, 0-501-034-506

SKODA Favorit 1,3 1990 r., 130 tys. km, biała, do przyniesienia, 2700 zł, pilnie, 058/684-92-09

SKODA Felicia 1,3 1996 r., stan bdb, 680-83-83 po 16, 0-507-840-698

VW Cady 1997 r., kupiony w salonie, zielony, cena 18000 zł, 0609-609-445

VW Golf II 1985 r., 1,6 B czerwony, alufelgi, szyberdach, szerokie zderzaki, możliwość zamiany, 0507-150-725

VW II 1,3 benzyna, 1989 r., 180000 km, granatowy szyberdach, stan bdb, 7300 zł, Kościerzyna, 0-607-497-164

ALUFELGI do Forda, oryginalne, 14x55 - 550 zł, komplet, nieuszkodzone, 058/684-22-61

CIĄGNIK C-330, C-360, U914, U1614, wywrotka niska, Bizon, sprzedam, 0603-492-168

ŚCINACZ zielonek Orkan, naczępe do zwózki słomy, sprzedam, 058/684-27-87

AI Gotówka. Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

KARTUZY blisko centrum, działkę budowlaną 1140 m kw., 0695-682-557

KARTUZY działkę 7000 m kw., sprzedam 058/681-23-75

KARTUZY działkę budowlaną 1276 m kw., ładne położenie, graniczy z lasem, 0692-710-105

KARTUZY mieszkanie 4 pokojowe, 73 m kw., trzecie piętro, parkiet, duży balkon, stan bardzo dobry, tel. 681_34_14 po 18

KARTUZY odnajmę 3 pokoje z kuchnią w domu, osobne wejście, 058/684-06-10

KARTUZY okolice działkę budowlaną 1000 m kw., atrakcyjne miejsce, 058/681-03-05

KARTUZY okolice sprzedam działkę budowlaną 1000 m kw., uzbrojoną, 23 zł/m kw., 0504-027-305

KARTUZY ul. Prokowska mieszkanie 3 pokoje, 64 m kw., sprzedam, 058/681-25-70 do 18

KŁOBUCZYNO działka budowlana 1000 m kw., 0-509-435-580

KŁOBUCZYNO gm. Kościerzyna działkę budowlaną 1600 m kw., cena 21 tys. zł, 0604-135-392

KONARZYNI działka budowlana 1000 m kw. 0 5 8 / 5 6 - 3 7 6 - 2 3, 0-606-653-644

DAEWOO Tico, Lanos, Matiz, Nubira, Gotówka., (0-58) 561-39-14, 0-602-312-873

FIAT, Seicento, Punto, Uno, Cinquecento. Gotówka., (0-58) 561-39-14, 0-602-312-873

FOTELIK samochodowy od 10 kg i krzeselko do karmienia dziecka, tania kupię, 0608-168-937

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BOREK, gm. Sulęcino działkę 1,63 ha w miejscowości letniskowo - wypoczynkowej, niedaleko jeziora, tania sprzedam, 0503-071-088 dzwonić po 16

BORKOWO koło Żukowa, 1134 m kw., tel. 0609-105-109

BOROWO działka budowlana 1100 m kw., 0609-609-445

BORSK Kamienny, działki budowlane, (0-58) 684-47-43

CHOJNICE, 210000 zł, dom piętrowy, podpiwniczony, taras, garaż, mini ogród botaniczny, działka 1000 m kw, (0-52) 397-40-58

CHOJNICE, 504 m kw, z możliwością zamieszkania całoroczną, cena do uzgodnienia, (0-52) 395-58-42, 0-600-790-681

DĄBROWA CZŁ., mieszkanie własnościowe, 4 pokoje, kuchnia, łazienka, 0-695-494-887

DEMLIN, działki budowlane, cisza, ekologiczne, db dojazd, (0-58) 683-71-52

DŁUGI Kier, gm. Sierakowice działkę budowlaną częściowo uzbrojoną 1,12 ha sprzedam. Tel. 0503-071-088 po godz. 16

DOBREZEWINO koło Chwaszczyna działki 1512 - 1922 m kw., piękne wyeksponowane, 058/681-82-44

GOLUBIE k. Wieżycy, działka budowlana uzbrojona 1300 m kw., malownicze okolice, lasy, jeziora, 0-505-827-586

ILAWA oklice, dom nowy całoroczny 180 m kw., działka 7000 m kw., linia brzegowa jeziora, 0-508-539-814

JAGATOWO, działki budowlane 6 km od Pruszcza Gd., różne wielkości, las, cisza, bdb dojazd, 25,-m kw., (0-58) 683-09-28

KARTUZY 78 m kw., nowe, zabudowane, kameralne osiedle, w pobliżu las i jezioro, 058/685-33-23 po godz. 19

KARTUZY blisko centrum, działkę budowlaną 1140 m kw., 0695-682-557

KARTUZY działkę 7000 m kw., sprzedam 058/681-23-75

KARTUZY działkę budowlaną 1276 m kw., ładne położenie, graniczy z lasem, 0692-710-105

KARTUZY mieszkanie 4 pokojowe, 73 m kw., trzecie piętro, parkiet, duży balkon, stan bardzo dobry, tel. 681_34_14 po 18

KARTUZY odnajmę 3 pokoje z kuchnią w domu, osobne wejście, 058/684-06-10

KARTUZY okolice działkę budowlaną 1000 m kw., atrakcyjne miejsce, 058/681-03-05

KARTUZY okolice sprzedam działkę budowlaną 1000 m kw., uzbrojoną, 23 zł/m kw., 0504-027-305

KARTUZY ul. Prokowska mieszkanie 3 pokoje, 64 m kw., sprzedam, 058/681-25-70 do 18

KŁOBUCZYNO działka budowlana 1000 m kw., 0-509-435-580

KŁOBUCZYNO gm. Kościerzyna działkę budowlaną 1600 m kw., cena 21 tys. zł, 0604-135-392

KARTUZY blisko centrum, działkę budowlaną 1140 m kw., 0695-682-557

KARTUZY działkę 7000 m kw., sprzedam 058/681-23-75

KARTUZY działkę budowlaną 1276 m kw., ładne położenie, graniczy z lasem, 0692-710-105

KARTUZY mieszkanie 4 pokojowe, 73 m kw., trzecie piętro, parkiet, duży balkon, stan bardzo dobry, tel. 681_34_14 po 18

KARTUZY odnajmę 3 pokoje z kuchnią w domu, osobne wejście, 058/684-06-10

KARTUZY okolice działkę budowlaną 1000 m kw., atrakcyjne miejsce, 058/681-03-05

KARTUZY okolice sprzedam działkę budowlaną 1000 m kw., uzbrojoną, 23 zł/m kw., 0504-027-305

KARTUZY ul. Prokowska mieszkanie 3 pokoje, 64 m kw., sprzedam, 058/681-25-70 do 18

KŁOBUCZYNO działka budowlana 1000 m kw., 0-509-435-580

KŁOBUCZYNO gm. Kościerzyna działkę budowlaną 1600 m kw., cena 21 tys. zł, 0604-135-392

KONARZYNI działka budowlana 1000 m kw. 0 5 8 / 5 6 - 3 7 6 - 2 3, 0-606-653-644

KONARZYNY sprzedam dom w stanie surowym 140 m kw, działka 16aarów, (0-58) 687-96-55

KOŚCIERZYNA, 2 - pokojowe, 47 m kw, parter, cena 1.300 zł m/kw, 0-604-547-007

KOŚCIERZYNA, działki budowlane 850-1800 m kw., (0-58) 686-50-66

LESZNO koło Kartuz działka budowlana 1540 m kw., prąd, woda, telefon, kanalizacja przy granicy, 058/694-12-61

MIESZKANIE 63 m kw., 3 pokoje, CO w bloku na wsi zach.-pomorskie blisko Włocławka, lasy, jeziora, 30 000,-, 0-505-096-513

NIEDAMOWO, mieszkanie własnościowe, 2 pokoje i kuchnia, 42 m kw, (0-58) 686-18-71

NOWE Polaszki, działka o pow. 1000 m kw, nad jeziorem, piękne położenie, lasy, jeziora, bardzo blisko prąd, cena 20 zł za m kw, (0-58) 687-68-30

NOWE Polaszki, działka o pow. 1500 m kw, nad jeziorem, piękne położenie, lasy, jeziora, bardzo blisko prąd, cena 20 zł za m kw, (0-58) 687-68-30

KOŚCIERZYNA i okolice w obrębie 30 km, kupię dom - domek gospodarczy

KINO	Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Czas
GDAŃSK Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Cube 2 Rogate ranczo Ladykillers Rogate ranczo - 13 zł n., 11 zł u., pozostałe filmy: 13 zł n., 11 zł u. Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł	USA (15) USA (b.o.) USA (15) Ang./Niem. (15)	14.45, 20.15, 22 16.40 pt.-niedz. 18.15 pt.-niedz. 20.50 pt.-niedz.	95 min 76 min 104 min 94 min
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Zostaję! Z piątku na sobotę Dziewczyna z perłą 10 minut później: Wiolonczela Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł	Fr. (15) USA (15) Ang./Luks. (15) Ang./Niem. (15)	15 pt.-niedz. 16.45 pt.-niedz. 19 pt.-niedz. 20.50 pt.-niedz.	102 min 128 min 95 min 94 min
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Ruchome słowa Ladykillers Zostaję! Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł	Fr./Wł. (15) USA (15) Fr. (15)	15, 20.45 pt.-niedz. 16.50 pt.-niedz. 18.50 pt.-niedz.	96 min 104 min 102 min
Żak al. Grunwaldzka 195/19	Dworzec nadziei W dniu słońca Miasto Boga 10 minut później: Wiolonczela Lepiej późno niż później Dziewczyna z perłą Złodziej życia Lepiej późno...- 13 zł n., 12 zł u., pozostałe filmy - 13 zł n., 11 zł u. Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł	Brazylia (15) Brazylia (15) Brazylia (15) Ang./Niem. (15) USA (15) Ang./Luks. (15) USA (15)	17 pt.-niedz. 19 pt.-niedz. 20.50 pt.-niedz. 14.45 pt.-niedz. 16.40 pt.-niedz. 19 pt.-niedz. 21 pt.-niedz.	112 min 105 min 130 min 94 min 127 min 95 min 109 min
SOPOT Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	10 minut później: Wiolonczela Lepiej późno niż później Dziewczyna z perłą Złodziej życia Lepiej późno...- 13 zł n., 12 zł u., pozostałe filmy - 13 zł n., 11 zł u. Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł	Ang./Niem. (15) USA (15) Ang./Luks. (15) USA (15)	14.45 pt.-niedz. 16.40 pt.-niedz. 19 pt.-niedz. 21 pt.-niedz.	94 min 127 min 95 min 109 min
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Nigdy w życiu Cube 2 Ladykillers Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł	Pol. (15) USA (15) USA (15)	14.45 pt.-niedz. 16.45, 18.40 20.40 pt.-niedz.	104 min 95 min 104 min

KINOPLEX

A... Centrum, Gdańsk
ul. Głęboka 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Zostaję	15, 19.15, 21.15, 23.15 pt.-sob. 15, 19.15, 21.15 niedz.	102 min
Cube 2	13.15, 15.45, 17.45, 19.45, 23 pt.-sob. 13.15, 15.45, 17.45, 19.45 niedz.	97 min
Connie i Carla	10.30, 14.30, 18.30, 21.45 pt.-niedz.	97 min
Ruchome słowa	12.30, 16.30, 20.30, 22.30 pt.-sob., 12.30, 16.30, 20.30 niedz.	96 min
Rogate ranczo	11.30, 12.15, 14 pt.-niedz.	80 min
Punisher	11, 13.30, 16, 18.30, 21, 23.15 pt.-sob. 11, 13.30, 16, 18.30, 21 niedz.	124 min
Ladykillers, czyli zabójczy kwintet	11, 13, 15, 17, 19, 21.15, 23.15 pt.-sob. 11, 13, 15, 17, 19, 21.15 niedz.	104 min
Efekt motyla	13.30, 17.30, 21.30 pt.-niedz.	113 min
Śpiewający detektyw	17 pt.-niedz.	109 min
Harry Potter i więzień Azkabanu (dubbing)	10, 12.30, 15.15, 18 pt.-niedz.	141 min
Dirty Dancing 2	11.45, 15.45, 19.45 pt.-niedz.	86 min
Pojutrze	12, 17.30, 20.45, 23 pt.-sob., 12, 17.30, 20.45 niedz.	124 min
Troja	10.15, 14.30, 20 pt.-niedz.	163 min

- tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
- piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
- seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
- studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
- poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
- bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Honey	15.30, 17.45, 20, 22.20 pt.-niedz.	88 min
Cube 2	15.15, 17.30, 19.40, 22 pt.-niedz.	95 min
Shrek 2	12.50 sob.	
Ladykillers, czyli zabójczy kwintet	10.45, 13.15, 18, 20.20, 22.40 pt.-niedz.	104 min
Punisher	10.10, 12.45, 15.20, 20.10, 22.45 pt., niedz.	124 min
Efekt motyla	10.10, 15.40, 20.20, 23 sob.	
Świt żywych trupów	10.05, 12.30, 19.25, 21.50 pt., 10.05, 19.25, 21.50 sob.	113 min
Dirty Dancing 2	10.05, 12.30, 19.25, 21.50 niedz.	
Zgromadzenie	12.50, 17, 21.30 pt., niedz., 17, 21.30 sob.	97 min
Pojutrze	10.50, 15, 19.20 pt.-niedz.	86 min
Troja	13.45, 18.10 pt., niedz., 13.45, 18.20 sob.	90 min
Harry Potter i więzień Azkabanu - dubbing	11.30, 14.10, 16.45, 19.30, 22.15 pt.-niedz.	120 min
Rogate ranczo	10.15, 16.05, 21.45 pt.-niedz.	163 min
	10, 13, 14, 16, 19 pt.-niedz.	135 min
	10.25, 12.15, 14.15, 16.10 pt.-niedz.	76 min

- normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 18 zł
- studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
- grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
- dla dzieci do lat 12 i opiekunów (na filmy animowane) - 13 zł
- dla seniorów - 13 zł

TEATR	Tytuł	Godzina/Cena	Gdzie
Gdańsk	Calineczka Bądź mi opoką (sala kameralna teatru Miniatura)	12 sob.-niedz./12zł 20 sob.-niedz.	teatr Miniatura al. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83
Gdańsk	Transatlantyk	19 sob.-niedz.	teatr Wybrzeżak ul. Za Murami 2 tel. 305 22 63
Gdańsk	Czarodziejski flet Tannhauser Gala operowa	19 pt. 19 sob. 19 niedz.	Państwowa Opera Bałtycka al. Zwycięstwa 15 tel. 763 49 12

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Shrek 2	13, 19 niedz.	
Connie i Carla	17.15, 19.30, 21.45 pt.-niedz.	98 min
Cube 2	11.15, 13.30, 15.45, 18.15, 20.30, 22.45 pt.-sob. 11.15, 13.30, 15.45, 18.15, 20.30 niedz.	95 min
Honey	13.30, 15.30, 17.45, 20, 22.15 pt.-sob. 13.30, 15.30, 17.45, 20 niedz.	94 min
Dirty Dancing 2	11.45, 15, 19.15 pt.-niedz.	86 min
Efekt motyla	14.45, 19, 21.30 pt.-niedz.	113 min
Ladykillers, czyli zabójczy kwintet	12.15, 16.45, 19, 21.15 pt.-niedz.	104 min
Pojutrze	9.45, 15.15, 18, 20.45 pt. 9.45, 15.15, 18, 19.45, 20.45 sob.-niedz.	125 min
Punisher	17.30, 20.15 pt.-niedz.	124 min
Sylvia	12.30 pt.-niedz.	110 min
Śpiewający detektyw	12.45, 15 pt.-niedz.	109 min
Świt żywych trupów	12.45, 17, 21.15 pt.-niedz.	
Troja	9.30, 17.30, 21 pt.-niedz.	163 min
Van Helsing	10.45 pt.-niedz.	135 min
Zgromadzenie	14.30 pt.-niedz.	87 min
Harry Potter i więzień Azkabanu - dubbing	10, 11, 13, 14, 16 pt. 9.30, 10, 13, 15, 16 pt.-niedz.	142 min
Rogate ranczo - dubbing	10.15, 12, 13.45, 15.30 pt.-niedz.	76 min

- pon.-czw. - 14 zł
- pt. do godz. 17 - 14 zł
- pt. po godz. 17 - 17 zł
- sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
- ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł
- poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
- grupowe (min. 15 osób) - 11 zł
- grupowe (min. 15 osób) - Forum Film - 13 zł
- Multibabykino - 10 zł
- Godziny otwarcia kas: 9.15

Dla każdego prenumeratora
„Dziennika Bałtyckiego” bilety tylko za 13 zł!
Zadzwoń 0 800 15 00 26

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Shrek 2	15, 17 sob.	92 min
Connie i Carla	10, 12, 14, 16, 18, 20.15, 22.30 pt.-niedz.	98 min
Honey	13.30, 15.45, 17.45, 20, 22.15 pt.-niedz.	94 min
Efekt motyla	13, 21.30 pt., 13, 19.15, 21.30 sob.-niedz.	113 min
Ladykillers, czyli zabójczy kwintet	10.45, 15.15, 17.30, 19.45, 22 pt.-niedz.	104 min
Punisher	16.45, 19.15, 21.45 pt.-niedz.	127 min
Świt żywych trupów	12.30, 14.45, 17, 21 pt.-niedz., 11.15, 13.15 sob.	100 min
Harry Potter i więzień Azkabanu	10, 11.15, 12.45, 14, 15.30, 18.15 pt.-niedz.	136 min
Rogate ranczo	11.15, 13.15, 15.15 pt.-niedz.	86 min
Pojutrze	11, 13.45, 16.15, 18.45, 21.15 pt.-niedz.	124 min
Troja	17.15, 20.30 pt., niedz., 20.30 sob.	162 min
Scoby Doo 2	10.15 pt.-niedz.	91 min
Mój brat niedźwiedź	11.30 pt.-niedz.	85 min

- normalne do godz. 17 pon.-pt. - 16 zł do godz. 17 sob.-niedz. - 17 zł do godz. 17 pon.-czw. - 17 zł do godz. 17 pt.-niedz. - 18 zł
- ulgowe Bilety rodzinne - sob., niedz. do godz. 12.30 na filmy z dubbingiem - 11 zł dzieci do lat 12 - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny)
- studenci i uczniowie - 13 zł (pon.-czw. i pt. do 17) - 15 zł (pt. od 17 i sob.-niedz.)
- seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny)
- bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

KINO	Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
KOŚCIERZYNA				
Promyk	Starski i Hutch (101 min)	USA (15)	17 pt.-niedz.	
ul. 3 Maja	Troja (155 min)	USA (15)	19 pt.-niedz.	
tel. 687- 31-97				

WARTO PÓJŚĆ

thriller
USA

- Dozw. od lat 15
- Czas: 113 minut
- Reż.: Eric Bress, J. Mackye Gruber
- Wyst.: Ashton Kutcher, Melora Walters



Fot. Monolith Films

Evan niewiele pamięta, zamiast wspomnień ma przecucia. Pewnego dnia trafia na swoje stare dzienniki, które okazują się bramą do... przeszłości.

komedia
USA

- Dozw. od lat 15
- Czas: 109 minut
- Reż.: Keith Gordon
- Wyst.: Robert Downey Jr., Mel Gibson, Robin Wright Penn



Fot. Monolith Films

SERCA DWA

■ Mam 26 wiosenek, 173 cm do ziemi, niebanalne wnętrze i czułe, namiętne serduszo. Jestem, niestety, rencistą, lecz zaradnym, niezależnym, szczupłym, bez nałogów. Lubię czytać, poszerzać horyzonty, troszkę rzeźbić, szkicuję. Jesteś filigranową kobietką, wrażliwą ciepłą duszą spragnioną miłości, trwałego związku? Napisz, proszę. Możesz być niepełnosprawna, mieć dziecko. SMS: 693-337-066.

sygn. 1119

■ Wysoki, 33 lata, 189 cm, 86 kg wagi, zmotoryzowany, pozna panią w celu niezobowiązującej znajomości. Pomorskie.

sygn. 1102

■ Jeśli szukasz przyjaźni i doczeka ci samotność, napisz do mnie. Jestem wdową po 50, bez nałogów. Cenię wierność i prawdziwość. Poznam pana w odpowiednim wieku. Panowie z ZK i z nałogiem alkoholowym wykluczeni.

sygn. 1079

■ Jestem 60-letnim wdowcem na emeryturze. Nie mam nałogów. Lubię towarzystwo i podróż. Mieszkam z synem na włoścowskim mieszkaniu. Poznam uczciwą panią bez nałogów, do lat 54. Panie rozwiedzione wykluczone.

sygn. 1080

■ Wolny znad morza, 59/173/75, atrakcyjny, wysoki, średnie, szatyn bez nałogów i zobowiązań. Poznam miłą, spokojną, niepalącą panią w wieku 53-57 lat, która poważnie myśli o życiu we dwoje, najchętniej z okolic Pucka i nie tylko. Telefon przyspieszy kontakt.

sygn. 1089

■ Poznam pana spokojnego, odpowiedzialnego do 36 lat, najlepiej z Kościerzyny lub okolic. Ja 28-lata, uczciwa, wesoła mam dwójkę dzieci. Warunek: pan koniecznie musi kochać dzieci. Foto mile widziane oraz nr telefonu. Panowie z nałogiem alkoholowym oraz z ZK wykluczeni.

sygn. 1090

■ Mam 29 lat, jestem zawiedzionym i rozczarowanym romantykiem, dostaję alimenty na dwójkę dzieci, pracuję, mam wykształcenie i czuję się bardzo samotny, chciałbym spotkać kobietę od 18 do 35 lat, stan cywilny i wygląd bez znaczenia. Dzieci nie będą przeszkodą, lecz wspierałyby dodatkiem, jestem przeciętnie urody i bardzo zagubiony.

sygn. 1091

■ Wolny, samotny, 46/166, pracujący, młody wygląd, uczciwy, przystojny. Poznam panią do lat 40, która może zamieszkać ze mną, w domu z dużym ogrodem w Malborku. Mogę także zmienić miejsce zamieszkania. Foto i nr tel. mile widziane.

sygn. 1092

■ Kulturalnego, zdrowego, o miłej aparycji, bardzo samotnego pana w wieku 64-69 lat pozna wdowa, 64 lata, wzrost, tusza, wykształcenie, skromna, uczciwa o wszechstronnych zainteresowaniach, domatorka, z poczuciem humoru. Zakład karmy, nałóg alkoholowy - wykluczeni. Na „komórki” nie odpowiadam.

sygn. 1093

■ Jestem 19-letnią dziewczyną spod znaku Wagi. Lubię spacerować, muzykę i dyskoteki. Poznam chłopaka w wieku 19-23 lat, sympatycznego, z poczuciem humoru. Cenię szczerość i uczciwość. Jeżeli czujesz się samotny tak jak ja, napisz. Mile widziane zdjęcie.

sygn. 1094

■ Grzegorz, 187 cm, 33 lata, Ryba. Poszukuję towarzyski życia o wrażliwym usposobieniu, z poczuciem humoru, wiek nie stanowi żadnej przeszkody. W tej chwili przebywam w jednostce penitencjarnej i chciałbym przetrwać tę samotność o boku drugiej połowy, która chciałaby ze mną korespondować. Jestem przystojny, mam poczucie humoru, lubię sport i muzykę.

sygn. 1117

■ Jestem kawalerem, 34 lata, bez zobowiązań i niezależny finansowo. Nienawidzę kłamstwa, obłudy, chamskiego i szpanerstwa. Nie toleruję cynizmu. Cenię spokój i jestem tolerancyjny, bezkonfliktowy, raczej domator. Jeśli nie szukasz przygód, napisz. Chętnie poznam panią z dzieckiem. Stworzymy razem wspólną rodzinę. Gdańsk.

sygn. 1118

■ Wschody i zachody słońca, wspólne spacer przy pełni księżyca. Te i wiele innych romantycznych przeżyć chciałbym podarować tej jedynej i wymarzonej. Znajdźmy się! Może właśnie na twój znak czekam? Samotny po 30. Na telefon komórkowy nie odpowiadam. Waga.

sygn. 1119

■ Mam 45 lat. Szczupły, wierzący, rozwiedziony nie z mojej winy, poznam panią, która myśli poważnie o życiu i zamieszka u mnie, z jednym dzieckiem. Foto i nr telefonu mile widziane.

sygn. 1120

■ Kawaler, 27 lat, niekarany, bez nałogów, mający pracę, mieszkanie, pozna dziewczynę w wieku 19-29 lat, najlepiej z okolicy Brus, Czerska lub Chojnic, z którą mógłbym założyć stały związek oparty na miłości, zgodzie i wzajemnym zaufaniu. Czekam na listy lub sms-y, oto mój nr tel. 0 698-423-194, Andrzej z okolic Brus.

sygn. 1121

■ Pani 21 lat z dzieckiem poszukuje odpowiedzialnego pana w wieku od 20 do 28 lat, który da ciepło rodzinne mnie i mojemu dziecku.

sygn. 1122

■ Wdowiec, 64 lata, 173/70, samotny, własne, skromne M-1 w Gdańsku, emerytura, ubogi, uczciwy, pozna panią w zbliżonym wieku. Tylko szczupłą, drobną, chętnie niziutką. Stan zdrowia ważniejszy niż wiek i uroda pani.

sygn. 1123

■ Poznam pana, chętnie wdowca 55-62 lat, powyżej 170 cm, który z czasem byłby przyjacielem w następnym etapie mojego życia. Wdowa po 50., atrakcyjna, niezależna, zmotoryzowana. Telefon przyspieszy kontakt.

sygn. 1124

■ Wolna 57/164/73, katolicka, niezależna finansowo i mieszkaniowo, zadbana, spokojna, lubiąca spacerować, taniec, jazdę na rowerze, przyrodę. Pozna Pana o podobnych zainteresowaniach, bez nałogów. Trójmiasto. Tel. 692-271-401.

sygn. 1125

■ Mam 55 lat, 164 cm, średnią budowę ciała. Jestem niezależna, wolna, zadbana, bez nałogów, mam spokojny charakter. Lubię muzykę, przyrodę, turystykę. Poznam pana od 55 do 65 lat o podobnych zainteresowaniach i walorach. Panowie z ZK wykluczeni. Okolice Wejherowa, Pucka, Gdyni.

sygn. 1126

■ Kawaler, 26 lat, ciemny blondyn, poszukuje pani na dobre i złe, w wieku 20-27 lat. Nie znoszę kłamstwa i nie szukam przygód.

sygn. 1127

■ Mam 40 lat. 176 cm, ciemny blondyn z własnym M. Wyprowadzany, myślący poważnie o życiu, zła rączka, Lew. Poznam panią w podobnym wieku, która lubi ognisko domowe. Panie z ZK wykluczone.

sygn. 1128

■ Stan wolny, w miarę przystojny, wysoki, szpakowaty, po 40, samochód i ranczo. Cierpiący za wysokim murem, poszukujący drugiej połowy na dobre i złe, bez nałogu. Foto mile widziane.

sygn. 1129

■ Panna, 22 lata, średniego wzrostu, sympatyczna, uczciwa. Lubię spacerować we dwoje, dobrą muzykę. U ludzi cenię szczerość, zaufanie, szacunek. Poznam chłopaka bez zobowiązań, miłego z poczuciem humoru w wieku 22-27 lat. Mile widziane zdjęcie. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1130

■ Wdowa, 48 lat, 176 cm, z natury spokojna, tolerancyjna, katolicka. Pozna pana, który nie szuka przygód, lecz pragnie związku opartego na zaufaniu. Telefon przyspieszy kontakt. Pomorze.

sygn. 1131

■ Przystojny, niezależny finansowo i mieszkaniowo, kawaler, 33 lata, pozna atrakcyjną panią w odpowiednim wieku w celu towarzysko-matrimonialnym.

sygn. 1132

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym poniżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię do wodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

KUPON



Polak potrafi. Łup na złom Rodzinny interes

Nietypowy, „złomowy” interes natrafił policjanci z sekcji kryminalnej kartuskiej policji. 28-letni mieszkaniec wsi Pomieczyno (gm. Kartusy) kradł elementy metalowe, a następnie sprzedawał je w skupie złomu formalnie zarejestrowanym na żonę. Sprawa wydała się, gdy policjanci otrzymali zgłoszenie o włamaniu na teren prywatnej posesji. Złodziej zabrał wszystko, co było metalowe, a nie było przytwierdzone do ziemi: kosiarkę do trawy, opryskiwacz, przedłużacz, brony, obcęże kół od motocykla, a nawet... dwuczęściową, metalową bramę. Kartuscy policjanci dotarli do sprawcy. W skupie złomu, który prowadził znaleźli wszystkie skradzione elementy. (W.D.)

O tym się mówi Nie ściemniał

Niedawno warszawscy jurorzy oceniali w Chojnicach zmodernizowane uliczne oświetlenie. Zdziwili się nieobecnością burmistrza Arseniusza Finstera, tym bardziej, że ma się czym pochwalić – na chojnickich ulicach jest ponad tysiąc lamp! Od razu zrodziła się plotka. Tłumacząc z języka niemieckiego, nazwisko Finster oznacza „ciemny” lub „ponury”. Najwidoczniej gospodarz miasta nie chciał... ściemniać. (ros)

Samo życie. Sposób na oszczędności

Bank pod jabłonką

Różne są sposoby przechowywania oszczędności. Niektórzy wpłacają je do banku, inni trzymają schowane w domu, w szafach lub w przysłówkowej skarpecie. Na nietypowy pomysł wpadła 52-letnia mieszkanka podwejherowskiej wsi, która najpierw schowała część swoich oszczędności w słoiku, a następnie zakopała go w ogródku... pod jabłonką.

Sprawa wyszła na jaw w marcu tego roku. Kobieta chciała zapłacić za zakupy w jednym z wejherowskich marketów spożywczych banknotem stużłotowym, wcześniej najprawdopodobniej wykopanym z ogródka, spod jabłonki. Autentyczność banknotu zakwestionowała kasjerka. Wezwano policję. Im również wyglądał pieniądzy wydał się podejrzany. Funkcjonariusze udali się do mieszkania kobiety na przeszukanie. Tam znaleźli kolejnych 21 stużłotowych banknotów, których prawdziwość zakwestionowali.

– Pieniądze znajdowały się w słoikach, takich jak po dżemie i pochowane były w różnych miejscach mieszkania – wyjaśnia jeden z funkcjonariuszy pragnących zachować



Rys. Bartłomiej Brosz

anonimowość. – Jako policjant z wieloma rzeczami miałem już styczność, ale pieniędzy zakopanych pod jabłonką jeszcze nie widziałem. Pewnie kobieta miała nadzieję, że rozmnożą się lub też urosną!

Jak się dowiedzieliśmy, na banknotach nie było charakterystycznych tzw. nitek, papier też był trochę inny. Wszystkie były podniszczone. W końcu trafiły do Narodo-

wego Banku Polskiego. Tam specjaliści ocenili, że banknoty były prawdziwe, choć miały pewne cechy, które mogły sugerować ich fałszerstwo.

Po wyjaśnieniu całej sprawy zwróciliśmy kobiecie jej własność – wyjaśnia podinspektor Bogdan Szamocki, komendant Komisariatu Policji w Wejherowie-Śmiechowie. Widać nie wszystko fałszywe, co się nie świeci.

Joanna Kielas

Co ona ma w oczach?

– Czy te oczy mogą kłamać – zastanawiał się zapewne Mirosław Burak, burmistrz Debrzna, gdy życzenia z okazji 650-lecia miasta składała mu Renata Beger, posłanka Samoobrony. – To co mam w oczach to... moja wielka tajemnica – tak prawdopodobnie myślała pani poseł zamykając oczy.



Jabłko i jabłoń. Weterynarz i policjant O dwóch takich, co czuwają



Ojciec, Bogumił Bukiewicz (po prawej), jest weterynarzem, a syn, Zbigniew, policjantem.

Fot. Aleksander Winter

W Starym Polu ludzie mawiają, że Bukiewiczowie odpowiadają za bezpieczeństwo. Ojciec Bogumił czuwa nad zwierzętami, a syn Zbigniew nad ludźmi. Ten pierwszy jest weterynarzem, a drugi – kierownikiem Rewiru Dzielnicy.

– Nie interesowałem się zwierzętami. Fascynowały mnie nauki ścisłe. Moją ulubioną lekturą był „Młody technik” – Bukiewicz junior tłumaczy, dlaczego nie poszedł w ślady ojca.

Ale starszy Bukiewicz wcale syna do tego nie namawiał.

– Chciałem, by wybrał zawód, którego uprawianie da mu satysfakcję. Ja wychowywałem się na wsi, a syn w mieście, pewnie dlatego nie został weterynarzem – mówi.

Nie oznacza to jednak, że panowie nie mają wspólnych

zainteresowań. Razem wędrują.

– Nieważne, ile sztuk udało się złowić. Istotny jest wypoczynek nad jeziorem i kontakt z naturą – mówi Zbigniew.

Przez 12 lat służył w elbląskiej policji. W Starym Polu pracuje od roku. Miał dość czasu, by zauważyć, że jego ojciec jest znaną osobą.

– Po zakończonej rozmowie prawie każdy petent pyta mnie, czy Bogumił Bukiewicz to moja rodzina – śmieje się Zbigniew.

Ojciec i syn uważają, że ich zawody są podobne.

– Ze spotkania rodzinnego mogę zostać wezwany na miejsce pożaru, kradzieży czy włamania. Tata z kolei może być potrzebny na przykład przy porodzie krowy – mówi Bukiewicz junior.

Grażyna Wosińska

Kartki z kalendarza

Jan – imieniny 24 i 26 czerwca

Jan jest mężczyzną o licznych uzdolnieniach. Żyje w świecie wielkich, często nierealnych ideałów. Potrafi być z jednej strony niezwykle czarujący i wzbudzić duże zainteresowanie u kobiet, a z drugiej może okazać się wyrachowanym egoistą. Ceni sobie przebywanie z najbliższymi, spokojne życie i ciekawe podróże.

Przystojny domator

O Janie Czapiewskim mówi jego syn, Maciej Czapiewski

– Pierwsza część tej charakterystyki pasuje do ojca. Zawsze był też niezwykle przystojnym mężczyzną, więc myślę, że nie miał kłopotów ze wzbudzaniem zainteresowania u kobiet. Ojciec nie lubi długich podróży. Owszem, podróżował wiele, ale jednak nie przepadał za tym, by opuszczać dom na długo. W jego przypadku nie można powiedzieć też o upodobaniu do prowadzenia spokojnego życia. Wręcz przeciwnie – lubi dynamiczne życie. Zawsze konsekwentnie dąży do raz obranego celu, no i nie może żyć bez pracy, także społecznej.

Jan
Czapiewski,
były poseł,
przedsiębiorca,
dzierżawca
jezior
raduńskich

Fot. Artur Socha



Pomorscy Janowie

- Jan Klepin, dyrektor Zespołu Szkół Kształcenia Ponadgimnazjalnego w Chojnicach, a zarazem prezes Fundacji Ziemi Chojnickiej i Zaborskiej,
- Jan Kulas, wójt gminy Sulęcino,
- Jan Kulas, były poseł, obecnie radny Sejmiku Województwa,
- Jan Górski, trener UKS Skrzyszewo,
- Jan Mazur, kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kartuzach,
- Jan Radzewicz, kierownik Ośrodka Muzycznego w Starogardzkim Centrum Kultury,
- Jan Grzonka, burmistrz Czarnej Wody,
- Jan Wierzbza, sołtys Rokocina,
- Jan Zieniuk, burmistrz Debrzna,
- Jan Beme, przewodniczący Rady Miasta i Gminy Debrzno,
- Jan Zaborowski, sołtys Grzybowa, prezes Pomorskiego Stowarzyszenia Sołtysów,
- Jan Reclaw, kierownik Skansenu Parowozownia Kościerzyna,
- Jan Mądry, sekretarz miasta Kościerzyna.

KARTUZY mieszkanie dwu-
pokojowe odnajmę,
058/685-50-29 po 20

KARTUZY mieszkanie dwu-
pokojowe odnajmę, tel.
681-03-54

KARTUZY odnajmę 3 pokoje
w domu, z osobnym wej-
ściem, 058/684-06-10

KARTUZY odnajmę kawalerkę
30 m kw., tel. 0601-210-845,
681-04-98 po 16

KARTUZY odnajmę lokal w
centrum, 12 m kw.,
0 5 8 / 6 8 1 - 4 8 - 7 8 ,
0609-20-30-90

KARTUZY odnajmę pokój dla
1 lub 2 osób (najchętniej
dziewczyny) z używalnością
kuchni, łazienki,
058/681-13-28

KARTUZY odnajmę pokój z
kuchnią, tel. 0600-976-074

KARTUZY odnajmę umeblo-
wany pokój z kuchnią, łazien-
ką dla 1 lub 2 dziewczyn,
058/681-00-27

KARTUZY os. Dąrowskiego
odnajmę kawalerkę,
058/684-03-39

KARTUZY przy ul. Węglowej
odnajmę pomieszczenie biu-
rowo - handlowe, 72 m kw.,
0604-135-392

KARTUZY, os. Dąrowskiego,
kawalerkę odnajmę, 300
zł miesięcznie, 058/681-44-34

KASZUBY, domek letniskowy
do wynajęcia, spokojne okoli-
ce, lasy, jeziora, jazda konna,
zarybiony staw,
0-691-899-863

KOSCIERZYNA centrum, od-
najmę mieszkanie,
0-508-522-659 po 15,00

KOSCIERZYNA w centrum
pokój 1-osobowy umeblo-
wany z dostępem do kuchni i ł-
azienki, do wynajęcia,
(0-58) 680-85-87 dzwonić po
20,00

KOSCIERZYNA -Plebanka,
4,5 ha - ziemia, las z możli-
wością wykupu stawu, sprze-
dam, cena 8 zł za m/kw,
0-503-442-380

KOSCIERZYNA centrum, ul.
Długa do wynajęcia pomiesz-
czenie na działalność handlo-
wą, 686-26-16,
0-602-172-528

KOSCIERZYNA pokój umeb-
lowany do wynajęcia,
(0-58) 686-87-31

KOSCIERZYNA samodzielna
kawalerka pokój, kuchnia, ł-
azienka do wynajęcia,
(0-58) 686-64-71

KOSCIERZYNA w centrum
mieszkanie 3-pokojowe z
aneksem kuchennym do wy-
najęcia, (0-58) 680-85-87 po
godz. 20

KOSCIERZYNA, samodzielna
kawalerka - pokój, kuch-
nia, łazienka.,
(0-58) 686-64-71

ŁĘBA, - centrum, do wynaję-
cia na działalność handlową,
0-693-370-088

NIPEPOCZOŁOWICE,
sprzedam ziemię pod siedli-
sko, 1,32 ha,
(0-58) 676-88-15,
0-604-947-984

PARCHOWO, nad j. Mausz,
domek w ośrodku wypoczyn-
kowym, rowery, łódka, wynaj-
mę, 6-8 osób, 70./doba do-
mek, 0-501-079-788

REBOSZEWO koło Kartuz -
1,5 ha woda, prąd, telefon,
pozwolenie, projekt, działka
na wzniesieniu, z rozległym
widokiem, 180000 zł,
058/685-84-49

SIERAKOWICE mieszkanie
dwa pokoje, kuchnia, łazien-
ka odnajmę, tel.
0694-113-995

SKARSZEWY- Borówno.
Okazja! Sprzedam ośrodek
wczasowy z działką 3 ha z
możliwością rozbudowy.,
0-698-841-564

STAROGARD Gd. centrum
oddam w najem sklepy,
(0-58) 562-46-09

TCZEW, centrum, lokal 60 m
kw odnajmę,
(0-58) 532-78-89,
0-600-816-937

WĘSIORY duża działka, ci-
sza, las, jeziora, doba 80 zł,
odnajmę. Tel. 058/681-30-66,
0600-587-778

ZŁA Wieś, 4 ha ziemi sprze-
dam, (0-58) 683-71-52

KASZUBY 1 ha ziemi sprzedam,
1,70 zł/m kw, oraz kopców do
ziemiaków, 0602-896-373

KASZUBY domek letniskowy
dewniany sprzedam, cena
do uzgodnienia,
0-600-317-525

POSZUKUJĘ samodzielnego
mieszkania lub pokoju do wy-
najęcia. Starszy, samotny
pan, 0-602-820-087

WOJEWÓDZTWO po-
morskie, firma odzieżo-
wa poszukuje do wynaję-
cia sklepów pow. 50 m
do 200 m kw., w ścisłym
centrum miasta (rynek,
deptak, główne ulice),
powyżej 10.000 miesz-
kańców, 0-601-568-347

DOM
SPRZEDAM

2 okna podwójne drewniane
skrzynkowe z łucikiem, po-
kostowane, 146x144 wys.,
350,-/szt., (0-58) 684-90-10

ANTENA satelitarna cyfrowa
14 programów polskich, 250
zagranicznych, bez abona-
mentu, nowa, gwarancja, 450
zł, 0601-181-934

ANTENA satelitarna dekod-
er Polsatu, 35 programów pol-
skich, 250 zagranicznych,
nowa, 599 zł, 0601-181-934

BAREK (180,-), ława (150,-),
stolik RTV (120,-), razem ta-
niej, stan bdb, okleina buko-
wa, Gdynia, (0-58) 620-46-20
po 18,00, 0-604-598-042

BIELIŹNIARKĘ antyczną, z
nastawką, ciemny brąz, w
idealnym stanie, 550 zł,
058/684-20-04 po 17

BOAZERIE, deski podłogo-
we, listwy, (0-58) 342-54-31

KUCHENKA gazowa 4-pal-
nikowa z piekarnikiem, cena
300 zł, (0-58) 686-66-29

KUCHNIA gazowa z iskrow-
nikiem i z rożnem, 350 zł,
sprzedam, 058/681-43-06

KUCHNIA gazowa zwykła,
250 zł, biała, sprzedam,
058/681-43-06

LODOWO-zamrażarkę, stan
dobry, sprawną, 150x60 cm,
250 zł, 058/681-48-92

NOŻYCE do przycinania ga-
łęzi, sprzedam,
058/684-03-39

OKNA pcv nowe, tanio sprze-
dam, Kartuzy 058/681-21-85

PIEC C.O. wielopaliwowy do
domu jednorodzinne,
(0-52) 398-33-19

PIECYK aluminiowy, elek-
tryczny do pieczenia ciasta
na 2 blachy, cena 70 zł,
0-508-801-226

PIECYK elektryczny w stanie
bdb, do pieczenia na jedną
blachę, cena 30 zł,
(0-58) 686-50-20,
0-696-017-573

PRALKI Frania - 140 zł,
Światowid z podgrzewaczem
wody - 200 zł, sprzedam,
Kartuzy 681-43-06

SIATKA ocynkowana i powle-
kana, słupki, bramy. Skrze-
szewo koło Żukowa, tel.
058/681-88-20

SIATKI słupki, druty kolcza-
sty, (0-59) 847-13-29

SPRZEDAM tanio. Lodówkę
240l, zamrażarkę 140l, ku-
chenkę elektryczną 4-pal-
nikową z piekarnikiem, płyta
elektryczna 4-palnikowa ce-
ramiczna, (0-58) 686-34-57

SYPIALNIE, kredensy i szafę
sprzedam, 0696-158-870

HYDRAULICZNE! Grzewcze.
Gazowe. Instalacje, przyłą-
cza, kotłownie. Nowocześnie,
konkurencyjnie. 672-62-64,
0601/677-964

OKNA PCV TYTANOWE
37% + NIŻSZE CENY DO 30 CZERWCA
PROMOCJA
przy stałym EURO=4,35 zł*

SZAFY + segment jasny brąz
stan bdb cena 400 zł Koście-
rzyzna, 0-693-296-982

SZAFY + segment, jasny
brąz, stan bdb, cena 400 zł,
0-693-296-982

TALERZE różne, sztucze
sprzedam, 0588/684-03-39

TELEWIZOR Panasonic 25
stereo stan idealny, pilot try-
funkcyjny, 600 zł,
0601-181-934

WANNA emaliowana z bate-
rią, 150 zł, sprzedam,
058/681-43-06

KUPIĘ

ANTYKI meble, zegary, sre-
bra, moździerze itp. od ponie-
działku do niedzieli kupię,
0-694-226-983

DREWNO tartaczne olchę,
dąb, czereśnię kupię,
0692-066-404

STARE przedwojenne meble,
zegary, srebra stołowe, mo-
ździerze kupię,
(0-59) 843-38-34

INNE

APARATY
cyfrowe. Kamery
DVD. Video.
Wieże
Telewizory.
Monitory.
Telefony. Walkmany.
Radiomagnetofony.
Naprawa Mikoś,
Gdańsk, Grunwaldzka
132 (przy Jesionowej)
341-35-31, Gdynia,
Morska 263 (Rondo Chy-
łofska) 623-36-32

TURYSTYKA I SPORT

ROŻNE

AALTOURIST Kursy Języko-
we Anglia 301-89-51,
307-45-43

ATRAKCYJNE obozy Wło-
chy 12 dni od 999 zł,
0 5 8 / 5 5 5 - 0 2 - 0 4 / 0 5 ,
www.sportstour.com.pl

ATRAKCYJNE wczasy Wło-
chy od 599 zł,
058/555-02-04/05,
www.sportstour.com.pl

HANNOVER Berlin Braun-
schweig, (0-58) 344-55-54

KARPACZ, Słowacja,
oboz dla dzieci i młodzieży,
język angielski. „Oświata-
Lingwista” wieloletni organi-
zator. www.oswiata-lin-
gwista.edu.pl, tel.
346-29-64

DREWNO opałowe iglaste,
pocięte, 60 zł/mp, tel.
0508-526-034

DREWNO opałowe iglaste
pocięte, 60 zł/m p., tel.
058/681-15-93

DRZYMY antywłamaniowe ate-
stowane, tanie
(058)304-87-85

E K O S Z A M B A ,
(0-58) 687-68-40

GARAŻE ocynkowane,
wiatry, hale, raty,
(0 5 8) 7 7 8 - 1 4 - 2 2 ,
(0 1 8) 3 3 2 - 1 0 - 2 6 ,
0-600-221-213

MIKROBUSY, kraj, zagran-
ca, (0-58) 520-28-01

OBÓZ jeździecki 01.07 -
12.07. Tel. 0601-841-126,
www.obozykonne.prv.pl

ROWERY sprzedam: dam-
skie 160 zł, młodzieżowe 140
zł i 140 zł, 058/681-43-06

WŁADYSŁAWOWO kwatery
prywatna, 500 m od morza,
pokoje 3 - 4 osoby, tanio,
058/674-18-70

Kartuz ul. Gdańska 29 tel. 6814525 • Kościerzyna ul. Wojska
Polskiego 1A tel. 6867614 • Tczew ul. Kubusia Puchatka 5/9
tel. 5300199 • Wejherowo ul. Ofiar Piśnicy 1A tel. 6720325 •
Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 6740093 • Żukowo ul. Armii
Krajowej 1A tel. 6859809 • Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 3951259

LODÓWKI
zamrażarki,
lady, szafy
chłodnicze,
naprawa, gwarancja 24
miesiące. Trasa: Żukowo-
Kartuzy-Sierakowice, do-
jazd bezpłatny, tel.
681-68-68

POŚCIEL nową, poduszki,
koldry tanio sprzedam,
058/684-03-39

SEGMENT czteroczęściowy
z szafą dwudrzwiową, kolor
jasny sprzedam,
058/684-03-39

SIATKA ogrodzeniowa,
(0-58) 687-88-45

SIATKA ogrodzeniowa,
ocynkowana, powlekana
PCV, leśna, słupki, Przy-
widz, (0-58) 682-51-38

SUPER schody, przepiękne
balustrady, www.schody-pro-
fil.pl, 0-502-055-831

USŁUGI hydrauliki siłowej
i tokarstwa. Wykonuję si-
łowniki, węże. Żukowo tel.
681-72-43, 0692-035-163

GINEKOLOG
0501/536-770
dyskretnie

GINEKOLOG
0604/823-164
Bezzabiegowo!

TURYSTYKA I SPORT

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

MIKROBUSY, kraj, zagran-
ca, (0-58) 520-28-01

OBÓZ jeździecki 01.07 -
12.07. Tel. 0601-841-126,
www.obozykonne.prv.pl

ROWERY sprzedam: dam-
skie 160 zł, młodzieżowe 140
zł i 140 zł, 058/681-43-06

WŁADYSŁAWOWO kwatery
prywatna, 500 m od morza,
pokoje 3 - 4 osoby, tanio,
058/674-18-70

Kartuz ul. Gdańska 29 tel. 6814525 • Kościerzyna ul. Wojska
Polskiego 1A tel. 6867614 • Tczew ul. Kubusia Puchatka 5/9
tel. 5300199 • Wejherowo ul. Ofiar Piśnicy 1A tel. 6720325 •
Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 6740093 • Żukowo ul. Armii
Krajowej 1A tel. 6859809 • Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 3951259

Kartuz ul. Gdańska 29 tel. 6814525 • Kościerzyna ul. Wojska
Polskiego 1A tel. 6867614 • Tczew ul. Kubusia Puchatka 5/9
tel. 5300199 • Wejherowo ul. Ofiar Piśnicy 1A tel. 6720325 •
Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 6740093 • Żukowo ul. Armii
Krajowej 1A tel. 6859809 • Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 3951259

Kartuz ul. Gdańska 29 tel. 6814525 • Kościerzyna ul. Wojska
Polskiego 1A tel. 6867614 • Tczew ul. Kubusia Puchatka 5/9
tel. 5300199 • Wejherowo ul. Ofiar Piśnicy 1A tel. 6720325 •
Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 6740093 • Żukowo ul. Armii
Krajowej 1A tel. 6859809 • Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 3951259

Kartuz ul. Gdańska 29 tel. 6814525 • Kościerzyna ul. Wojska
Polskiego 1A tel. 6867614 • Tczew ul. Kubusia Puchatka 5/9
tel. 5300199 • Wejherowo ul. Ofiar Piśnicy 1A tel. 6720325 •
Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 6740093 • Żukowo ul. Armii
Krajowej 1A tel. 6859809 • Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 3951259

Kartuz ul. Gdańska 29 tel. 6814525 • Kościerzyna ul. Wojska
Polskiego 1A tel. 6867614 • Tczew ul. Kubusia Puchatka 5/9
tel. 5300199 • Wejherowo ul. Ofiar Piśnicy 1A tel. 6720325 •
Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 6740093 • Żukowo ul. Armii
Krajowej 1A tel. 6859809 • Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 3951259

Kartuz ul. Gdańska 29 tel. 6814525 • Kościerzyna ul. Wojska
Polskiego 1A tel. 6867614 • Tczew ul. Kubusia Puchatka 5/9
tel. 5300199 • Wejherowo ul. Ofiar Piśnicy 1A tel. 6720325 •
Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 6740093 • Żukowo ul. Armii
Krajowej 1A tel. 6859809 • Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 3951259

Kartuz ul. Gdańska 29 tel. 6814525 • Kościerzyna ul. Wojska
Polskiego 1A tel. 6867614 • Tczew ul. Kubusia Puchatka 5/9
tel. 5300199 • Wejherowo ul. Ofiar Piśnicy 1A tel. 6720325 •
Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 6740093 • Żukowo ul. Armii
Krajowej 1A tel. 6859809 • Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 3951259

Kartuz ul. Gdańska 29 tel. 6814525 • Kościerzyna ul. Wojska
Polskiego 1A tel. 6867614 • Tczew ul. Kubusia Puchatka 5/9
tel. 5300199 • Wejherowo ul. Ofiar Piśnicy 1A tel. 6720325 •
Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 6740093 • Żukowo ul. Armii
Krajowej 1A tel. 6859809 • Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 3951259

Kartuz ul. Gdańska 29 tel. 6814525 • Kościerzyna ul. Wojska
Polskiego 1A tel. 6867614 • Tczew ul. Kubusia Puchatka 5/9
tel. 5300199 • Wejherowo ul. Ofiar Piśnicy 1A tel. 6720325 •
Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 6740093 • Żukowo ul. Armii
Krajowej 1A tel. 6859809 • Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 3951259

Kartuz ul. Gdańska 29 tel. 6814525 • Kościerzyna ul. Wojska
Polskiego 1A tel. 6867614 • Tczew ul. Kubusia Puchatka 5/9
tel. 5300199 • Wejherowo ul. Ofiar Piśnicy 1A tel. 6720325 •
Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 6740093 • Żukowo ul. Armii
Krajowej 1A tel. 6859809 • Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 3951259

Kartuz ul. Gdańska 29 tel. 6814525 • Kościerzyna ul. Wojska
Polskiego 1A tel. 6867614 • Tczew ul. Kubusia Puchatka 5/9
tel. 5300199 • Wejherowo ul. Ofiar Piśnicy 1A tel. 6720325 •
Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 6740093 • Żukowo ul. Armii
Krajowej 1A tel. 6859809 • Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 3951259

Kartuz ul. Gdańska 29 tel. 6814525 • Kościerzyna ul. Wojska
Polskiego 1A tel. 6867614 • Tczew ul. Kubusia Puchatka 5/9
tel. 5300199 • Wejherowo ul. Ofiar Piśnicy 1A tel. 6720325 •
Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 6740093 • Żukowo ul. Armii
Krajowej 1A tel. 6859809 • Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 3951259

Kartuz ul. Gdańska 29 tel. 6814525 • Kościerzyna ul. Wojska
Polskiego 1A tel. 6867614 • Tczew ul. Kubusia Puchatka 5/9
tel. 5300199 • Wejherowo ul. Ofiar Piśnicy 1A tel. 6720325 •
Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 6740093 • Żukowo ul. Armii
Krajowej 1A tel. 6859809 • Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 3951259

Kartuz ul. Gdańska 29 tel. 6814525 • Kościerzyna ul. Wojska
Polskiego 1A tel. 6867614 • Tczew ul. Kubusia Puchatka 5/9
tel. 5300199 • Wejherowo ul. Ofiar Piśnicy 1A tel. 6720325 •
Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 6740093 • Żukowo ul. Armii
Krajowej 1A tel. 6859809 • Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 3951259

Kartuz ul. Gdańska 29 tel. 6814525 • Kościerzyna ul. Wojska
Polskiego 1A tel. 6867614 • Tczew ul. Kubusia Puchatka 5/9
tel. 5300199 • Wejherowo ul. Ofiar Piśnicy 1A tel. 6720325 •
Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 6740093 • Żukowo ul. Armii
Krajowej 1A tel. 6859809 • Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 3951259

Kartuz ul. Gdańska 29 tel. 6814525 • Kościerzyna ul. Wojska
Polskiego 1A tel. 6867614 • Tczew ul. Kubusia Puchatka 5/9
tel. 5300199 • Wejherowo ul. Ofiar Piśnicy 1A tel. 6720325 •
Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 6740093 • Żukowo ul. Armii
Krajowej 1A tel. 6859809 • Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 3951259

Kartuz ul. Gdańska 29 tel. 6814525 • Kościerzyna ul. Wojska
Polskiego 1A tel. 6867614 • Tczew ul. Kubusia Puchatka 5/9
tel. 5300199 • Wejherowo ul. Ofiar Piśnicy 1A tel. 6720325 •
Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 6740093 • Żukowo ul. Armii
Krajowej 1A tel.

Chojnice. O puchar burmistrza Brus Turniej szachowy

44 zawodników z Dąbrówki, Łęga, Chojnic, Świecia oraz Brus wzięło udział w III Otwartym Zaborskim Turnieju Szachowym o Puchar Burmistrza Brus. Turniej rozegrano systemem szwajcarskim, 9 rund po 15 min. na partię dla

zawodnika przy kojarzeniu komputerowym. Sędzią głównym zawodów był Czesław Gołuski. Zawody zorganizowali: Albin Kiedrowski, nauczyciel wychowania fizycznego oraz bruski PMDK.

(ola)

Wyniki

klasyfikacja generalna (najlepsza 10)

1. Jan Myzyk (Zryw Dąbrówka), 2. Tadeusz Studziński (Zryw Dąbrówka), Jacek Windorpski (UKS Ósemka), 4. Adrian Grajczak (UKS Ósemka), 5. Marek Harmata (Zryw Dąbrówka), 6. Marcin Borchardt (UKS Ósemka), 7. Kornel Labun (UKS Ósemka), 8. Leszek Bultrowicz (Gambit Świecie), 9. Krzysztof Bankert (UKS Ósemka), Paweł Paluszkiwicz (UKS Ósemka).

juniorzy do lat 13

1. Paulina Gromowska (PMDK Brusy), 2. Agnieszka Oglo (PMDK Brusy)

kobiety

1. Anna Gołuska (UKS Ósemka), 2. Grażyna Turzyńska (Zryw Dąbrówka)

juniorzy do lat 13

1. Piotr Januszewski (UKS Ósemka), 2. Maciej Łęgowski (OK Łąg), 3. Radosław Ważyński (OK Łąg)

juniorzy do lat 18

1. Adrian Grajczak (UKS Ósemka), 2. Kornel Labun (UKS Ósemka), 3. Krzysztof Bankert (UKS Ósemka),

juniorzy do lat 19

1. Paweł Paluszkiwicz (UKS Ósemka), 2. Sławomir Hinc (PMDK Brusy)

seniorzy

1. Jan Myzyk (Zryw Dąbrówka), 2. Tadeusz Studziński (Zryw Dąbrówka), 3. Jacek Windorpski (UKS Ósemka)

Brusy. Najwyższe laury Błażeja Krygowskiego Brąz w lekkoatletyce

Błażej Krygowski z Brus odniósł ogromny sukces, zdobył brązowy medal na Mistrzostwach Polski Osób Niepełnosprawnych w lekkoatletyce. Te zawody odbyły się na początku czerwca w Szczecinie. Błażej wywalczył trzeci wynik w biegu na 400 metrów. Mimo swych kłopotów zdrowotnych bruszanie jest aktywnym sportowcem, obecnie przygotowuje się do Mistrzostw Polski Osób Niepełnosprawnych w pięcioboju, które odbędą się w październiku. Niedawno odwiedził burmistrza Brus, by pochwalić się najnowszym medalem.

- Dziękuję Jerzemu Fijasowi, burmistrzowi Brus za pomoc finansową - mówi Błażej Krygowski. - Dzięki niej mogę efektywnie trenować i wyjeżdżać na zawody.

Przypomnijmy, że w kwietniu Błażej został laureatem Nagrody Burmistrza Brus w

kategoriach „Osiągnięcia sportowe”.

Radosław Osiński



Jerzy Fijas korzystnie zainwestował w Błażeja Krygowskiego, który z mistrzostw wrócił z medalem.

Fot. archiwum

Chojnice. Sukces juniorki Rekord na 800 m



Barbara Łacka (po prawej) ustaliła swój życiowy rekord w biegu na dystansie 800 metrów - 2.15,29.

Barbara Łacka ustaliła swój życiowy rekord i uzyskała jeden z najlepszych w Polsce wyników wśród junierek młodszych w biegu na dystansie 800 metrów - 2.15,29. Rekord padł podczas Mityngu Kwalifikacyjnego do Mistrzostw Polski. Trenerem Basi jest Jarosław Wróblewski.

Przypomnijmy, na Mistrzostwach Juniorów i Juniorów Młodszych w Gdańsku złoty medal na tym samym dystansie Barbara Łacka wywalczyła z czasem 2.17,64.

Na zawodach nie zabrakło również biegaczy Chojnicki. Mariusz Leszczyński, klubowy kolega Łackiej, miał do pokonania ten sam dystans. Ukończył go z wynikiem 2.06,84. Sprinter, Tomasz Kloskowski biegł na dystansie 100 metrów. Użył czasu 11,71.

(mona)

Charzykowy. Regaty o puchar lata Przy silnym wietrze

Przy silnym wietrze rozgrywane były na Jeziorze Charzykowskim sobotnie i niedzielne regaty o Puchar Lata. Odbyło się siedem wyścigów. Organizato-

rem regat był Ludowy Klub Sportowy. Kolejne regaty na Jeziorze Charzykowskim odbędą się 26 i 27 czerwca. Zawodnicy będą walczyć o puchar firmy CMT.

(ola)

Wyniki

Optymist (17 załóg)

I - Mikołaj Lahn (ChKŻ), II - Piotr Staszewski (ChKŻ), III - Marta Boryczko (ChKŻ)

420 (3 załogi)

I - Marcin Pastusiak z Mateuszem Zdanowiczem (Jacht Club Człuchów), II - Monika i Łuzia Szaszor (LKS), III - Magdalena Szaszor z Martyną Dalecką (LKS)

470 (3 załogi)

I - Jacek Bocian z Jakubem Stanisławskim (LKS), II - Ryszard Gliszczyski z Tadeuszem Güntherem (LKS), III - Karol Jęzkowski i Artur Baranowski (ChKŻ)

L'equipe (2 załogi)

I - Marcin Pestka z Bartoszem Polczyńskim (LKS), II - Natalia Szpera z Martyną Głomską (LKS)

OK dinghy (5 załóg)

I - Mateusz Wojewski (LKS), II - Miłosz Wojewski (LKS), III - Przemysław Dzwonkowski (ChKŻ)

ISA 407 (2 załogi)

I - Aleksandra Wydrych (ChKŻ), II - Anna Ciemińska (ChKŻ)

Kadet

I - Arkadiusz i Artur Pałubicy (LKS), II - Bartłomiej Gębka z Sylwestrem Gutowskim (LKS)

Czersk. Florianie zdominowali bieg I zdążyli przed deszczem

Wszystkim niemal uczestnikom IV Biegu Ulicznego w Czersku udało się zdążyć przed ulewnym sobotnim deszczem. Natomiast dwóm chojniczanom nie udało się nawet zdążyć na start! Pora rozpoczęcia biegu okazała się zbyt wczesna dla Sławomira Szczepańskiego, ubiegłorocznego zwycięzcy oraz dla Franciszka Skwierawskiego -

obydwaj spóźnili się na start. Zamiast Sławka, na najwyższym miejscu podium stanął inny zawodnik Floriana, Zenon Hartuna. Drugie miejsce przypadło w udziale lekkoatlecie ze Skórcza, a na trzecim miejscu uplasował się Franciszek Kąkol, także z Floriana. Bieg był łatwy do pokonania - trasa miała długość tylko 5 km, należało 3-krotnie okrążyć Chojnicza-

nie zdominowali obsadę biegu, stanowili połowę spośród 20 startujących.

Lokaty pozostałych Florianów: 4 - Jerzy Rudnik, 6 - Tadeusz Kałduński, 7 - Andrzej Prusak, 8 - Zbigniew Wiśniewski, 11 - Piotr Hartuna (czternastolatek, najmłodszy uczestnik biegu), 14 - Natalia Kaszubowska, 15 - Dorota Stankowska i 16 - Bernard Betcher.

(ros)

Charzykowy - Łeba. Regaty eliminacyjne Do Mistrzostw Europy i Świata



Kacper Ziemiński z ChKŻ zakwalifikował się na Mistrzostwa Świata w Ekwadorze.

Fot. archiwum

Kacper Ziemiński zakwalifikował się na Mistrzostwa Świata w Ekwadorze. W czwartym eta-

pie zawodów eliminacyjnych do Mistrzostw Europy w Szwecji i MŚ rozgrywanych w Łebie zajął drugie miejsce.

Wyniki regat

1. Łukasz Przybytek (DKŻ Anwil Dobrzyń), 2. Kacper Ziemiński (ChKŻ Chojnice), 3. Michał Gryglewski (SEJK Pogoń Szczecin), 23. Michał Staszewski (ChKŻ), 39. Mikołaj Kurzak (ChKŻ), 48. Tomasz Klunder (LKS Charzykowy), 52. Joanna Maksymiuk (ChKŻ), 92. Irmina Mrózek - Gliszczyska (LKS), 100. Judyta Mrózek - Gliszczyska (LKS)

Na zawodach walczone o Puchar Słowiński. Nasze kluby: ChKŻ i LKS reprezentowało siedmiu żeglarzy. Na stracie pierwszego wyścigu spotkało się 104 zawodników z Polski, Ukrainy, Niemiec i Litwy. Od początku najlepiej szło Kacprowi Ziemińskiemu i Łukaszowi

Przybytkowi z DKŻ Anwil Dobrzyń. Ziemiński nie schodził z podium do ósmego wyścigu, kiedy to siła wiatru osłabła. Ósmy start Kacper zakończył go jako dziesiąty i zajął ostatecznie drugą lokatę.

(mona)

PARK WODNY CHOJNICE
KOMPLEKS KRYTYCH PŁYWAŁNI CHOJNICE,
ul. HUBERTA WAGNERA 1
tel. 052/39-66-444
tel. marketing 052/396-64-40
fax 052/39-66-441
miasto.chojnice.com

POWITANIE LATA!!!
W DNIACH
OD 21.06.2004 R. DO 27.06.2004 R.
DLA KAŻDEGO KLIENTA BILET
W CENIE 5 ZŁ ZA 1 GODZINĘ

OPONY
U
TOMKA

GOOD YEAR

FULDA

DUNLOP

DEBICA

WALMAR
DRAŻBA

O/Pruszcz Gd., ul. Bat. Chłopskich 16
tel. (058) 682-39-91

HURTOWNIA
SZNURKA
ROLNICZEGO

Największy wybór opon
rolniczych